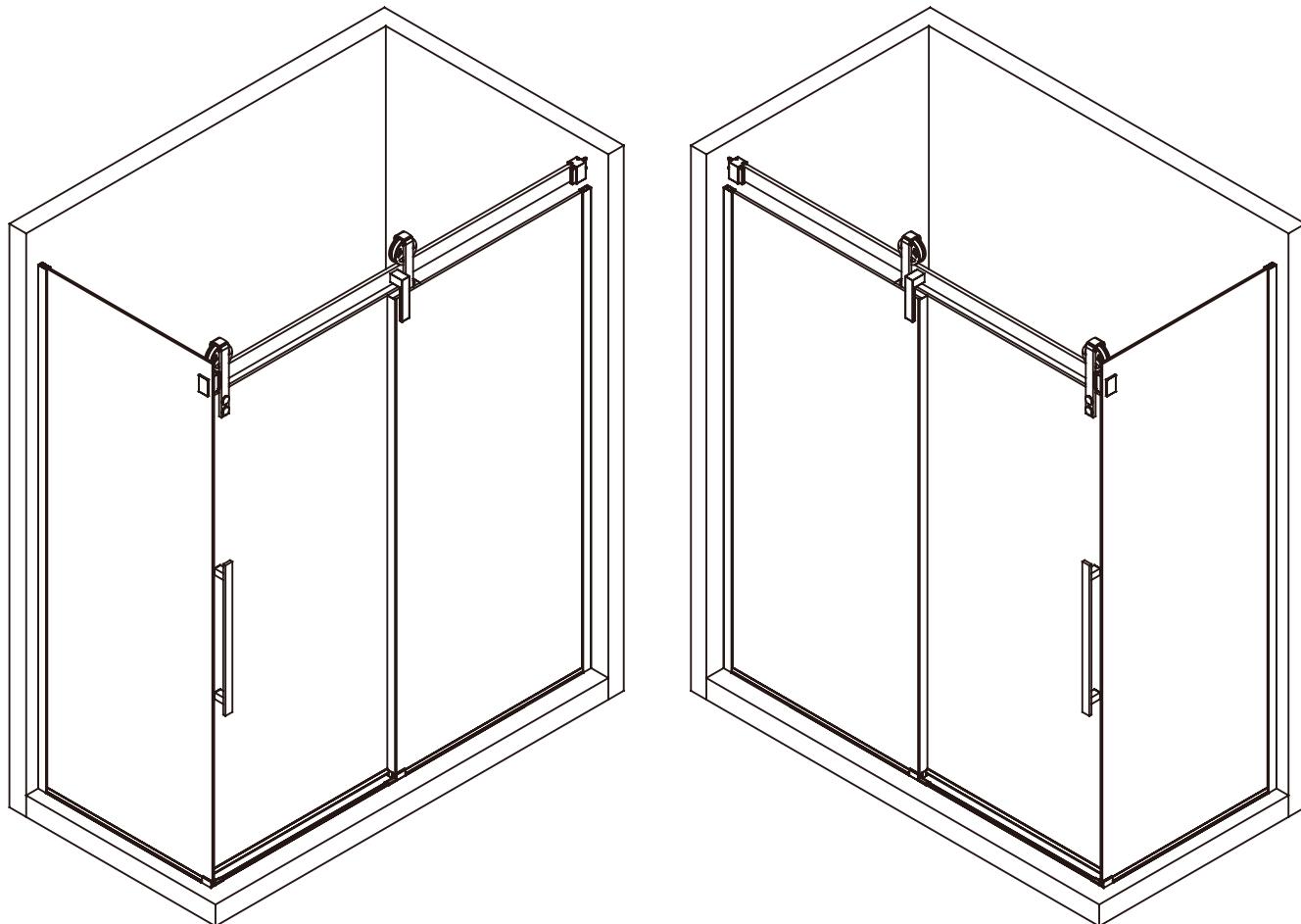


SEDONA SP 32

INSTALLATION MANUAL - SIDE PANEL MANUEL D'INSTALLATION - PANNEAU LATÉRAL MANUAL DE INSTALACIÓN - PANEL LATERAL



An installation video guide can be found on our Youtube channel:

Un guide d'installation vidéo est disponible sur notre chaîne Youtube:

Una guía de instalación de vídeo está disponible en nuestro canal de Youtube:

https://youtu.be/m1u_p9TfWdU

Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. – 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.



customerservice@ovedecors.com

www.ovedecors.com



DO NOT START WITH THIS INSTALLATION MANUAL

- 1) FIRST, INSTALL YOUR SHOWER BASE (AN INSTALLATION MANUAL CAN BE FOUND IN THE SHOWER BASE PACKAGE).
- 2) SECOND, INSTALL YOUR SHOWER SIDE PANEL, IF APPLICABLE (USING THIS MANUAL).
- 3) THIRD, INSTALL YOUR SHOWER ENCLOSURE (AN INSTALLATION MANUAL CAN BE FOUND IN THE SHOWER ENCLOSURE PACKAGE).

NE PAS COMMENCER PAR CE MANUEL D'INSTALLATION

- 1) PREMIÈREMENT, COMMENCEZ PAR INSTALLER VOTRE BASE DE DOUCHE (UN MANUEL D'INSTALLATION EST CONTENU DANS L'EMBALLAGE DE LA BASE DE DOUCHE).
- 2) DEUXIÈMEMENT, INSTALLEZ LE PANNEAU LATÉRAL DE DOUCHE, SI APPLICABLE (EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL).
- 3) TROISIÈMEMENT, INSTALLEZ VOTRE CABINE DE DOUCHE (UN MANUEL D'INSTALLATION EST CONTENU DANS L'EMBALLAGE DE LA CABINE DE DOUCHE).

NO COMIENZAN CON ESTE MANUAL DE INSTALACIÓN

- 1) PRIMERO, INSTALANDO SU PLATO DE DUCHA (UN MANUAL DE INSTALACIÓN ESTÁ CONTENIDA EN EL PAQUETE DE PLATO DE DUCHA).
- 2) SEGUNDO, INSTALE SU PANEL LATERAL, SI CORRESPONDE (SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL).
- 3) TERCERO, INSTALE SU PUERTA DE DUCHA
(UN MANUAL DE INSTALACIÓN ESTÁ CONTENIDA EN EL PAQUETE DE LA PUERTA DE DUCHA).

An installation video guide can be found on our Youtube channel:

Un guide d'installation video est disponible sur notre chaîne Youtube:

Una guía de instalación de vídeo está disponible en nuestro canal de Youtube:

https://youtu.be/m1u_p9TfWdU

TABLE OF CONTENT
TABLE DES MATIÈRES
TABLA DE CONTENIDOS

TABLE OF CONTENT	3
TABLE DES MATIÈRES	3
TABLA DE CONTENIDOS	3
SAFETY INFORMATION	4
INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ	4
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	4
SAFETY NOTICE	5
AVIS DE SÉCURITÉ	5
AVISOS DE SEGURIDAD	5
PREPARATION	5
PRÉPARATION	5
PREPARACIÓN	5
PACKAGE CONTENT	6
CONTENU DE L'EMBALLAGE	6
CONTENIDO DEL PAQUETE	6
PART LIST	8
LISTE DES PIÈCES	8
LISTA DE PIEZAS	8
SUPPLIED HARDWARE LIST	9
QUINCAILLERIE FOURNIE	9
CONTENIDO DE HARDWARE	9
TOOLS REQUIRED (not supplied)	9
OUTILS REQUIS (non fournis)	9
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)	9
REVERSIBILITY	10
RÉVERSIBILITÉ	10
REVERSIBILIDAD	10
SHOWER DIMENSIONS	11
DIMENSIONS DE LA DOUCHE	11
DIMENSIONES DE LA DUCHA	11
SHOWER INSTALLATION: OVERVIEW	12
INSTALLATION DE LA DOUCHE: VUE D'ENSEMBLE	12
MONTAJE DE LA DUCHA: VISIÓN GENERAL	12

WALL TRACK INSTALLATION	13
INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE	13
INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED	13
FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION	14
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT	14
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE	14
SIDE PANEL INSTALLATION	21
INSTALLATION DU PANNEAU LATÉRAL	21
INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL	21
FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION	22
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT	22
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE	22
SHOWER DOOR INSTALLATION	24
INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE	24
INSTALACIÓN DE LA PUERTA DE LA DUCHA	24
SEAL STRIPS INSTALLATION	27
INSTALLATION DE BANDES D'ÉTANCHÉITÉ	27
INSTALACIÓN DE LAS TIRES DEL SELLO	27
HANDLE INSTALLATION	28
INSTALLATION DE LA POIGNÉE	28
INSTALACIÓN DE LA MANIJA	28
SEALING	29
SCELLAGE	29
SELLADO	29
CARE AND MAINTENANCE	30
TRAITEMENT ET ENTRETIEN	30
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	30
LIMITED Product Warranty	31
Garantie LIMITÉE du produit	31
Garantía LIMITADA de productos	31



SAFETY INFORMATION INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

CAUTION

Please carefully read the following important safety information before handling or installing this shower. There is a risk of serious injury while handling this product. To minimize these risks, please note:

- Always wear safety glasses and gloves while handling.
- Always read and follow all the steps in the installation instructions.
- Inspect all contents and glass for damage before installation.
- Extreme caution should be taken while handling the glass during installation as the tempered glass may shatter if in contact with a hard surface.
- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments).
- Always take all precautions not to touch the tempered glass with any tools during the installation, or after installed.
- Do not cut or modify the tempered glass as it will shatter if cut.
- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service at the number provided in this guide.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.
- After installation, and from time to time, check the glass for fit and finish to ensure that nothing has come loose since installation.
- Keep this installation manual for future reference.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant la manutention et l'installation de cette douche. La manipulation de ce produit présente un risque de blessure grave. Pour minimiser ces risques, veuillez prendre note de ce qui suit:

- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant la manutention.
- Toujours lire et suivre toutes les étapes indiquées dans les instructions d'installation.
- Avant l'installation, inspecter tout le contenu et le verre pour détecter toute forme de dommages.
- Pendant l'installation, faire très attention lorsque vous manipulez les pièces en verre, car le verre trempé peut se fracasser s'il entre en contact avec une surface dure.
- Manipulez le verre trempé avec précaution sinon il pourrait se briser en petits morceaux (jamais en fragments pointus).
- Prendre toujours toutes les précautions nécessaires pour que, pendant l'installation ou après, les outils que vous utilisez n'entrent pas en contact avec le verre trempé.
- Ne pas couper ni modifier le verre trempé, car il pourrait se briser en éclat s'il est coupé.
- Sortir le produit de son emballage avec soin et le conserver jusqu'à ce que l'installation soit complétée.
- Inspectez toutes les pièces. S'il y a des dommages sur le produit avant l'installation, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro indiqué dans ce guide.
- Installez la douche sur un plancher au niveau et capable de supporter le produit et son utilisateur.
- Veuillez consulter le code du bâtiment et les normes de conformité avant l'installation du produit.
- Après l'installation, et périodiquement, vérifier l'assemblage et la finition des pièces en verre, pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est desserré depuis l'installation.
- Conserver le présent manuel d'instruction pour consultation future.

PRECAUCIÓN

Lea cuidadosamente la siguiente información importante antes de manipular e instalar la ducha. Hay riesgo de lesiones graves mientras se manipula el producto. Para minimizar estos riesgos, sírvase notar:

- Utilice siempre anteojos de seguridad y guantes durante la manipulación.
- Lea y siga siempre todos los pasos en las instrucciones de instalación.
- Inspeccione todo el contenido y el vidrio por daños antes de la instalación.
- Hay que prestar atención especial mientras se manipula el vidrio durante la instalación ya que el vidrio templado se puede despedazar al contacto con una superficie dura.
- Manipule el vidrio templado con precaución! Una manipulación inadecuada del vidrio puede ocasionar que se rompa.
- Observe siempre todas las precauciones para no tocar el vidrio templado con ninguna herramienta durante ni después de la instalación.
- No corte el vidrio templado puesto que se despedazará si se corta.
- Retire con cuidado los productos de envase y embalaje mantendrá hasta que la instalación se haya completado.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños, si hay daños en la unidad antes de la instalación, póngase en contacto con el servicio al cliente al teléfono que figura en esta guía.
- Instale la ducha en un piso que esté nivelado y pueda contener el peso de la unidad y de un ocupante.
- Consulte los códigos de construcción locales y normas requeridas antes de la instalación y asegúrese de cumplirlos.
- Despues de la instalación, y de tiempo en tiempo, verifique el ajuste el acabado del vidrio para asegurarse de que nada se ha aflojado con el tiempo.
- Guarde este manual de instalación para consulta en el futuro.

SAFETY NOTICE
AVIS DE SÉCURITÉ
AVISOS DE SEGURIDAD

NOTICE

- Any modification or alteration from what is specified in this instruction manual will void any and all warranty on this product.
- The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.
- Consult the distributor's website for any additional information or question on this product's installation.

AVIS

- Toute modification ou altération apportée aux indications données dans le présent manuel d'instructions annule toute garantie associée à ce produit.
 - Le distributeur n'est pas responsable pour les dommages sur le produit ou sur la personne causés par une installation inadéquate. Si vous ne tenez pas compte des indications du manuel d'instruction, vous annulerez votre garantie et vous vous exposerez à des dommages causés par les fuites d'eau.
- Pour de plus amples renseignements sur l'installation du produit ou si vous avez des questions, veuillez consulter le site du distributeur.

ATENCIÓN

- Cualquier modificación o alteración con respecto a lo especificado en este manual de instrucción anulará toda la garantía de este producto.
 - El distribuidor no se hace responsable por cualquier tipo de daño a la unidad o propiedad personal ocasionado por una instalación inadecuada. Ignorar estas instrucciones anulará la garantía y ocasionará daños potenciales por agua en su hogar.
- Consulte el sitio web del distribuidor para cualquier información adicional o pregunta sobre la instalación de este producto.

PRÉPARATION
PRÉPARATION
PREPARACIÓN



You will need at least two people to install this unit properly.

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: Shower (2 h)

2 personnes sont requises pour installer le produit correctement et sûrement.

Avant de commencer l'installation du produit, soyez assuré d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec les listes fournies. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

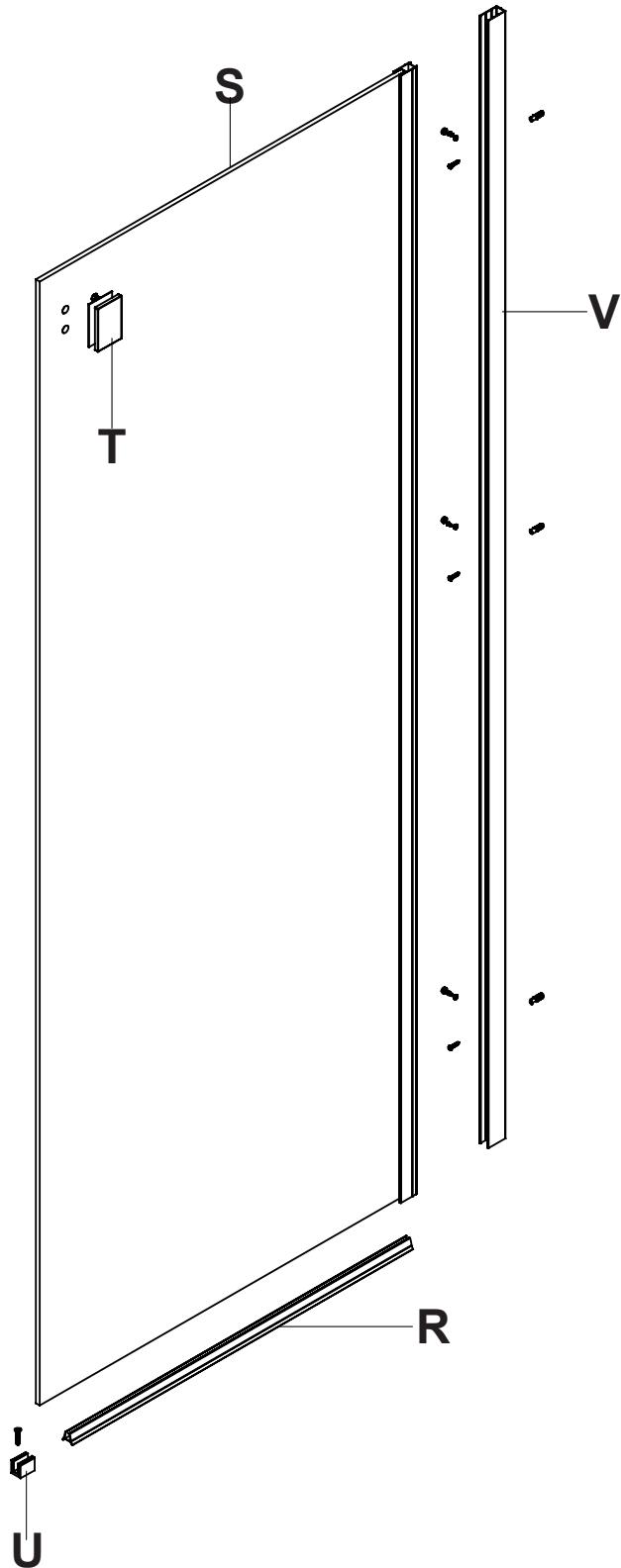
Temps de montage estimé: douche (2 h)

Necesitará al menos dos personas para instalar esta unidad de forma adecuada.

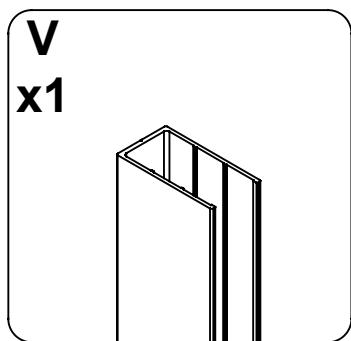
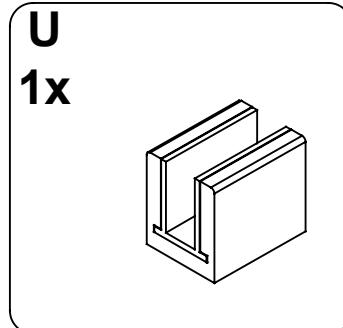
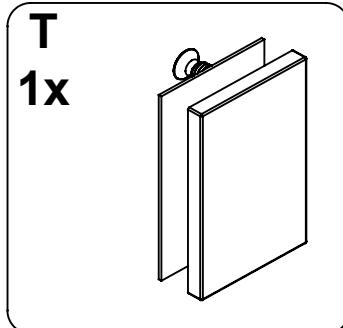
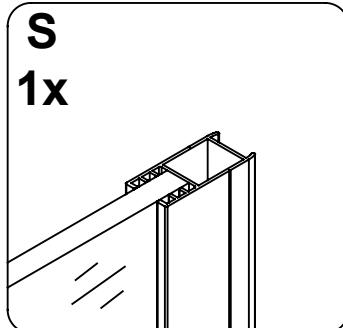
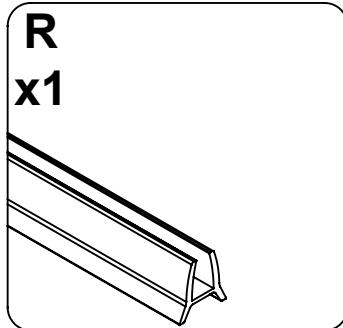
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: Ducha (2 h)

PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE



PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

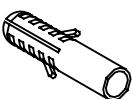


PART LIST
LISTE DES PIÈCES
LISTA DE PIEZAS

PART # # DE PIÈCE PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	CODE CODE CÓDIO
R	Side panel bottom seal strip Bande d'étanchéité du bas du panneau latéral Tira de sello en la parte inferior del panel lateral	1	99SRU0254-WM
S	Side panel Panneau latéral Panel lateral	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SG1089-WM
			Oil rubbed bronze / Bronze huilé brossé / Bronce aceitado 99SG1090-WM
T	Side panel bracket for support bar anchor Raccord du panneau latéral pour ancrage de la barre de support Abrazadera del panel lateral para el anclaje de la barra de soporte	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC1107-WM
			Oil rubbed bronze / Bronze huilé brossé / Bronce aceitado 99SGC1108-WM
U	Side panel clamp Serre-joint pour panneau latéral Abrazadera del panel lateral	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC1109-WM
			Oil rubbed bronze / Bronze huilé brossé / Bronce aceitado 99SGC1110-WM
V	Wall track Glissière Riel de la pared	1	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99STR1176-WM
			Oil rubbed bronze / Bronze huilé brossé / Bronce aceitado 99STR1177-WM
***	Complete hardware kit Quincaillerie complete Todo el hardware	N/A	Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SHW0190-WM
			Oil rubbed bronze / Bronze huilé brossé / Bronce aceitado 99SHW0191-WM

SUPPLIED HARDWARE LIST
QUINCAILLERIE FOURNIE
CONTENIDO DE HARDWARE

AA



Wall Anchor
Ancre mural
Tarugo
Ø8x30mm
3+1

BB



Screw
Vis
Tornillo
ST5x30mm
3+1

CC



Screw
Vis
Tornillo
ST5x25mm
1+1

DD



Screw
Vis
Tornillo
ST4x12mm
3+1

FF

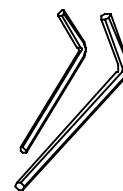


Cap
Capuchon
Capuchón
3x

GG



Fitting
Raccord
Accesorio
3x



Allen key
Clé Allen
Llave Allen
2.5mm & 5mm

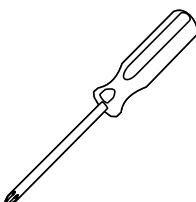
TOOLS REQUIRED (not supplied)

OUTILS REQUIS (non fournis)

HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)



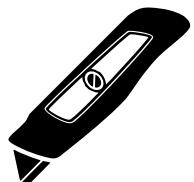
Pencil
Crayon
Lápiz



Screwdriver
Tournevis
Destornillador



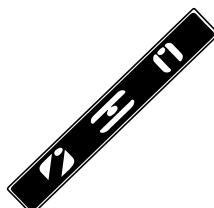
Drill and drill bits
Perceuse et forets
Taladro con brocas
Ø1/8" (3mm) & Ø3/16" (4mm) & Ø5/16" (8mm)



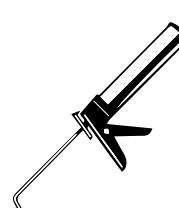
Cutter
Exacto
Cuchilla



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Level
Niveau
Nivel



Silicone
Silicone
Silicona



Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de goma



Safety glasses
Lunettes de Sécurité
Anteojos de seguridad



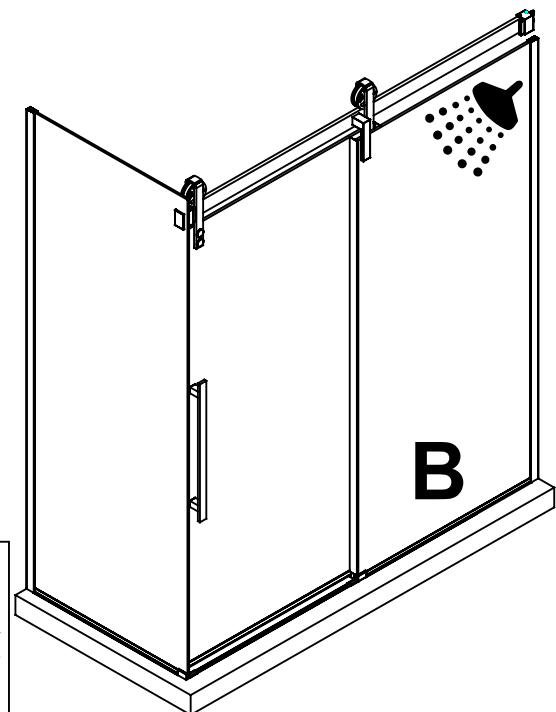
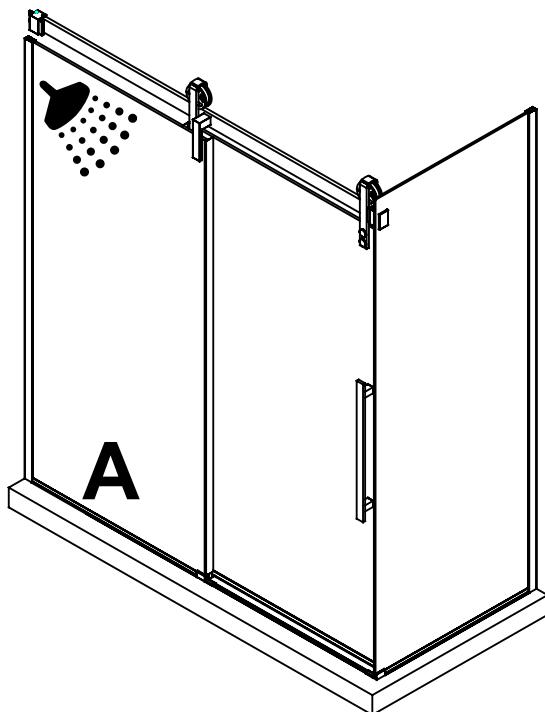
Ratchet
Clé à rochet
Llave de trinquete
5mm Bit socket

REVERSIBILITY
RÉVERSIBILITÉ
REVERSIBILIDAD

This instruction is drawn up for a door opening from right to left (**see illustration A**).
For an installation for a door opening from left to right (**see illustration B**), use the same instructions, but switch around the panels: mirror effect.

Utilisez ces instructions pour une ouverture de la porte de droite à gauche (**illustration A**).
Pour une installation de gauche à droite (**illustration B**), suivez ces mêmes instructions mais permutez l'emplacement des panneaux: effet miroir.

Estas instrucciones fueron elaboradas para una abertura de puerta de derecha a izquierda (**ilustración A**).
Para una abertura de izquierda a derecha (**ilustración B**), siga estas mismas instrucciones, pero cambie el lugar para la ubicación del riel: efecto espejo.



FAQ

Q: If the shower head is installed on the other wall, will it leak?

A: It is possible to install your shower head on the other side, but we strongly recommend to install it as illustrated.

FAQ

Q: Y aura t-il fuite si la pomme de douche est installée sur l'autre mur?

R: Il est possible d'installer votre pomme de douche de l'autre côté, mais nous vous recommandons fortement de l'installer comme illustré.

FAQ

P: ¿Habrá una fuga si la cabeza de ducha está instalada en la otra pared?

R: Es posible instalar su cabezal de ducha en el otro lado, pero le recomendamos encarecidamente que lo instale como se muestra.

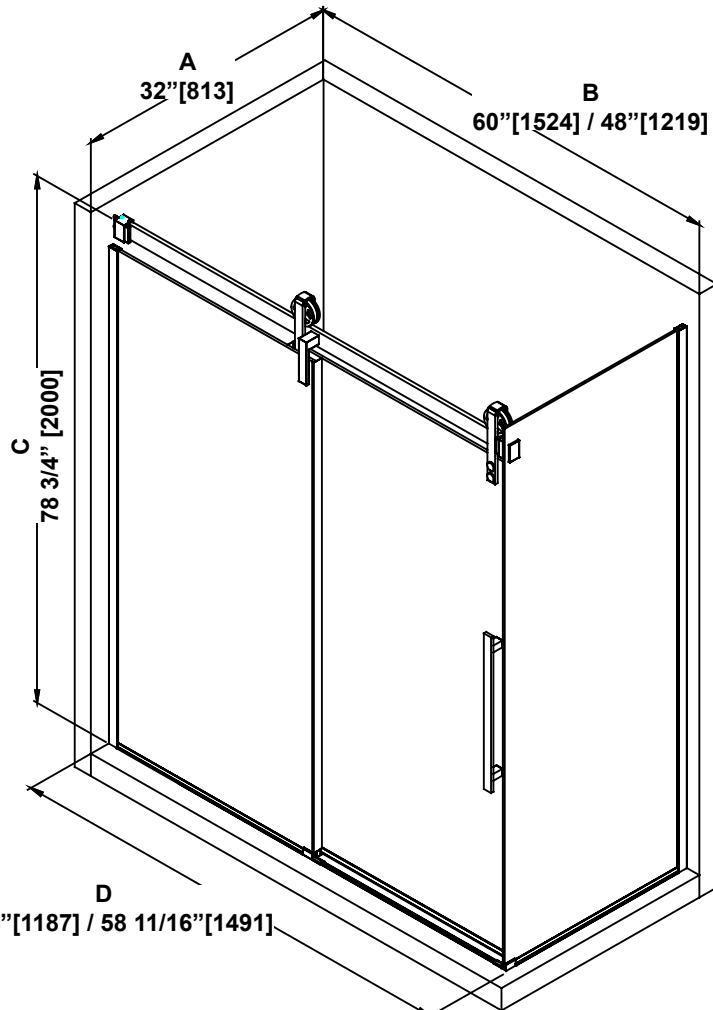


Install the shower head on the door's side as shown in the illustration! This will reduce the risk of leaking.

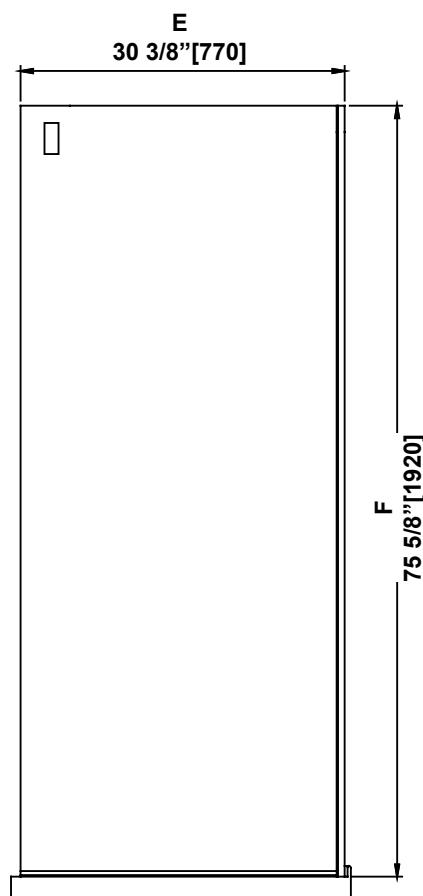
Installez le pommeau de douche du côté de la porte tel qu'illustré, afin de diminuer les risques de fuites.

¡Instale la cabeza de la ducha hacia el lado de la puerta como se muestra! Esto reducirá el riesgo de escape de agua.

SHOWER DIMENSIONS
DIMENSIONS DE LA DOUCHE
DIMENSIONES DE LA DUCHA



	Measurements Mesures Medidas
A	Base depth Profondeur de la base Profundidad del plato
B	Base width Largeur de la base Anchura de la base
C	Shower height Hauteur de la douche Altura de la ducha
D	Shower width Largeur de la douche Anchura de la ducha
E	Side panel width Largeur du panneau latéral Ancho del panel lateral
F	Side panel height Hauteur du panneau latéral Altura del panel lateral



Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

SHOWER INSTALLATION: OVERVIEW

INSTALLATION DE LA DOUCHE: VUE D'ENSEMBLE

MONTAJE DE LA DUCHA: VISIÓN GENERAL

A. Before you start the installation of your shower enclosure, consult the illustration A below showing a side-view of the completed installation.

B. Illustration B shows the recommended wall structure and measurements for the shower installation.

NOTE: Customer must follow and comply with the local and national building and plumbing code. All illustrations in this manual are for reference only and do not take precedent on any code or regulation. This product should be installed by a professional.

A. Avant de commencer l'installation de votre cabine de douche, consultez l'illustration A ci-dessous montrant une vue latérale de l'installation terminée.

B. L'illustration B montre la structure de paroi recommandée et les mesures pour l'installation de la douche.

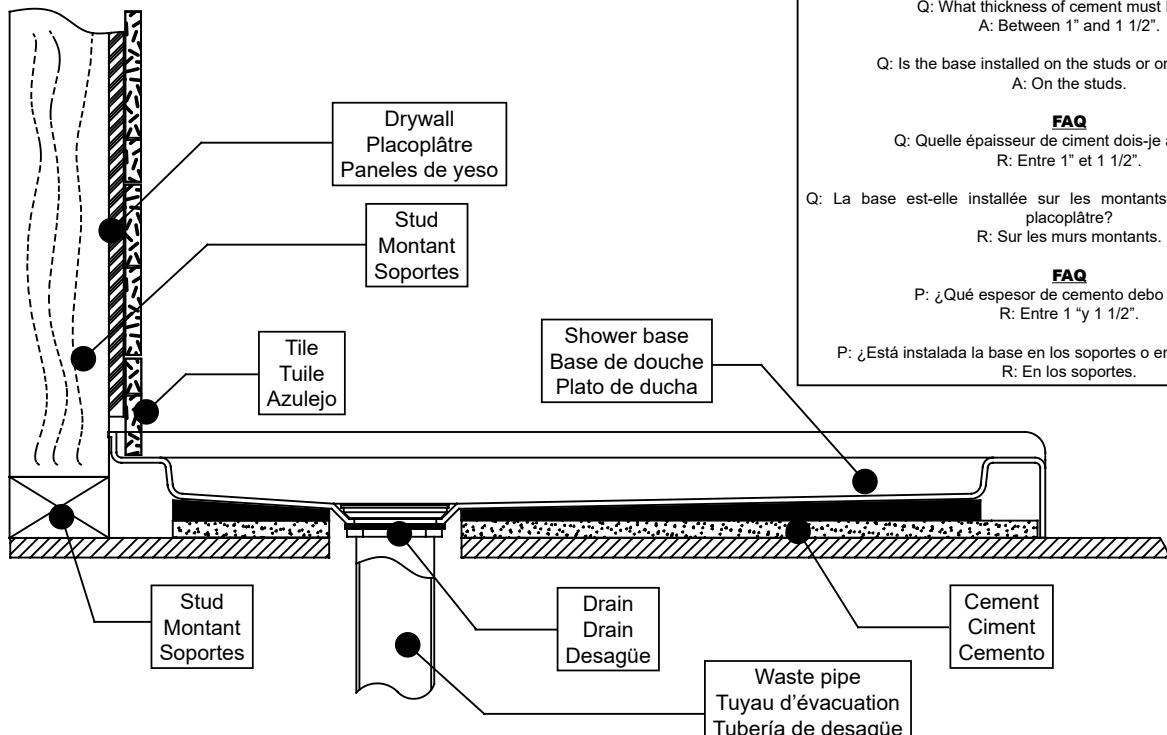
REMARQUE: Le client doit suivre et se conformer scrupuleusement aux codes locaux et nationaux de construction et de plomberie. Toutes les illustrations de ce manuel ne sont faites que pour référence et ne prennent aucun précédent sur aucun code ou règlement. Ce produit doit être installé par un professionnel.

A. Antes de iniciar la instalación de la cabina de ducha, ver Figura A muestra una vista lateral de la instalación se haya completado.

B. La figura B muestra la estructura de la pared recomendado y medidas para la instalación de la ducha.

NOTA: El cliente debe seguir y cumplir con los códigos de construcción locales y nacionales y fontanería. Todas las ilustraciones de este manual son indicativos y se comprometen ningún precedente para cualquier código o reglamento. Este producto debe ser instalado por un profesional.

A



FAQ

Q: What thickness of cement must I apply?
A: Between 1" and 1 1/2".

Q: Is the base installed on the studs or on the drywall?
A: On the studs.

FAQ

Q: Quelle épaisseur de ciment dois-je appliquer ?
R: Entre 1" et 1 1/2".

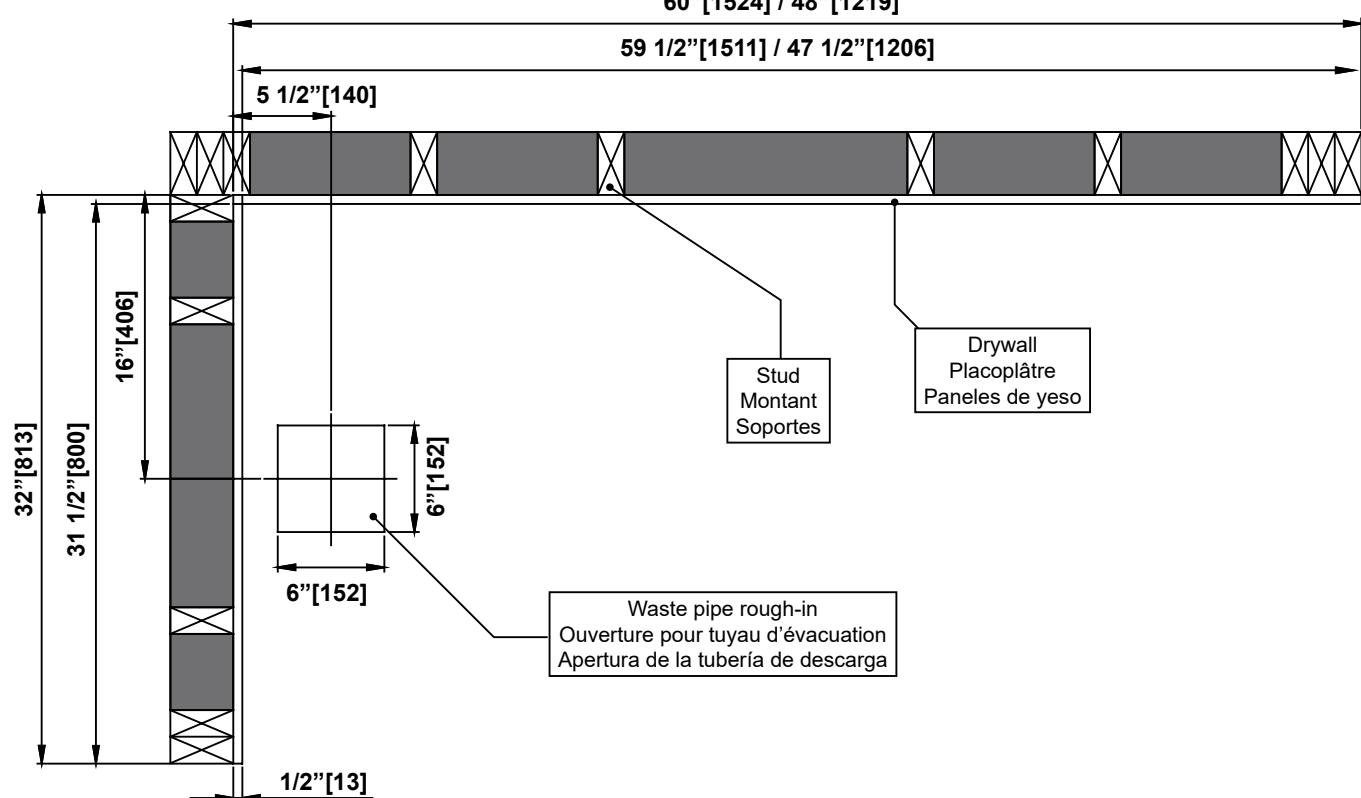
Q: La base est-elle installée sur les montants ou sur les murs de placoplâtre?
R: Sur les murs montants.

FAQ

P: ¿Qué espesor de cemento debo aplicar?
R: Entre 1 "y 1 1/2".

P: ¿Está instalada la base en los soportes o en el panel de yeso?
R: En los soportes.

B



WALL TRACK INSTALLATION

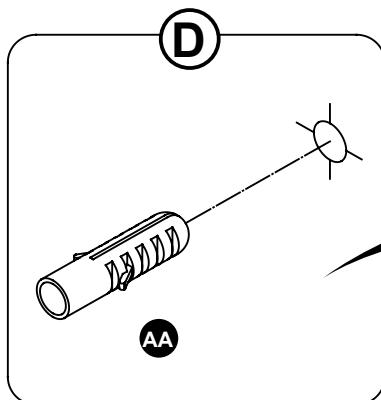
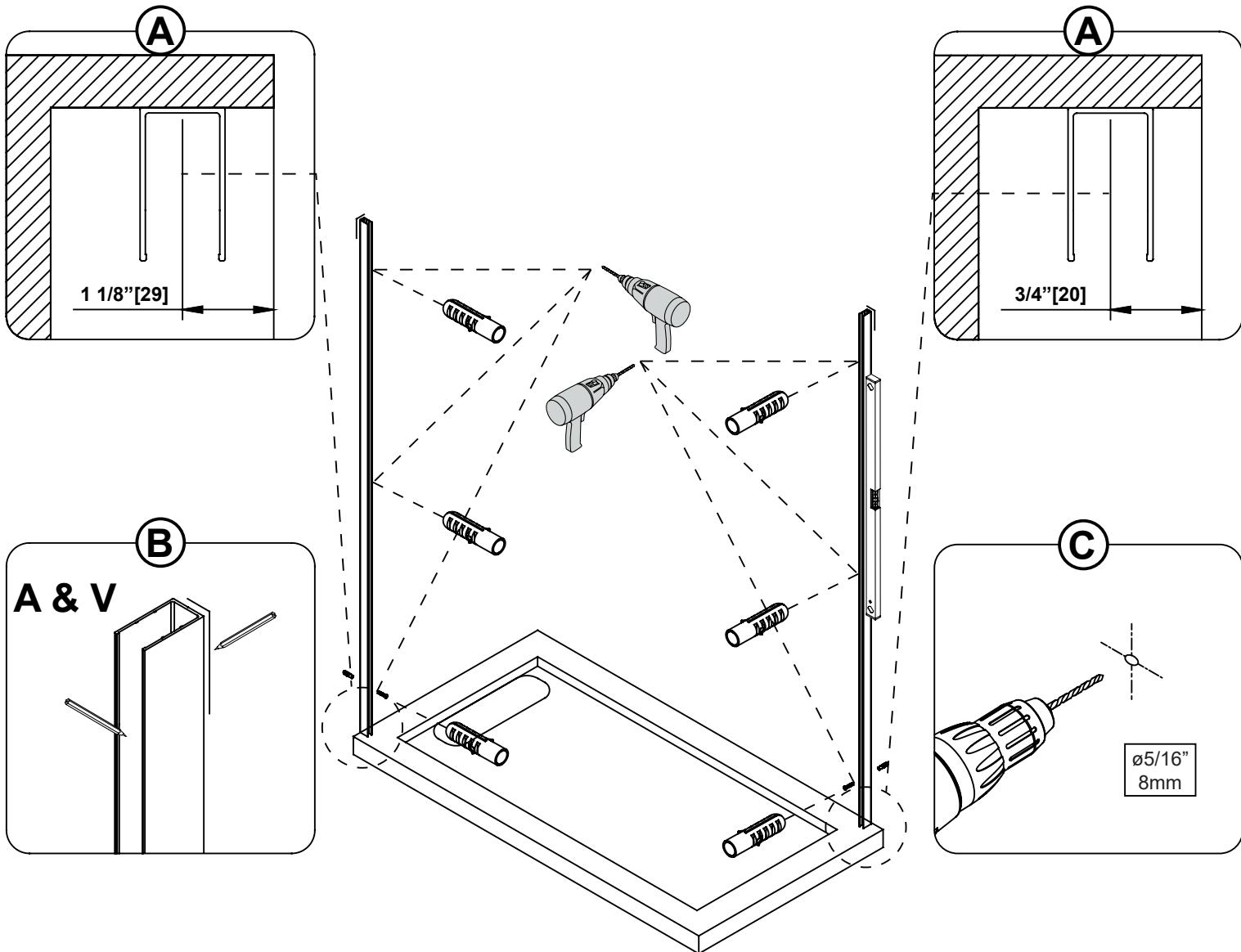
INSTALLATION DE LA GLISIERE

INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED

- A-B. Position the wall tracks (A & V) as illustrated. Level the tracks (A & V) and mark the track holes positions.
 C. Remove the tracks and drill pilot holes in the marked locations with a $\varnothing 5/16"$ (8mm) drill bit.
 D. If there are no studs located behind the wall tracks (A & V), then insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.
 E. Replace and secure the tracks (A & V) with screws (BB). Do not overtighten.

- A-B. Positionnez les glissières (A et V) tel qu'illustré. Mettre les glissières (A et V) à niveau et marquer l'emplacement des trous.
 C. Retirez les glissières et percez des trous guides aux endroits marqués avec un foret $\varnothing 5/16"$ (8mm).
 D. S'il n'y a pas de montant mural derrière les glissières (A et V), alors insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc.
 E. Replacez les glissières (A et V), puis la fixer avec les vis (BB). Ne pas serrer trop fortement.

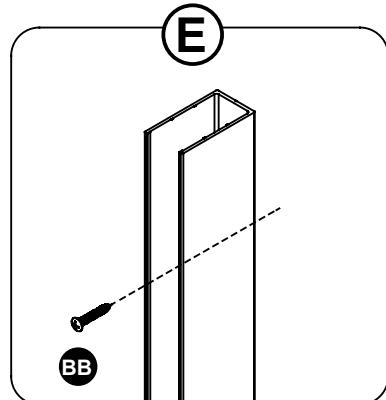
- A-B. Posicionar los rieles (A y V) como se muestra. Nivele los rieles (A y V) y marque las posiciones de los agujeros del riel.
 C. Retire los rieles y perfore los agujeros guía en los sitios marcados con una broca de $\varnothing 5/16"$ (8mm).
 D. Si no hay un soporte de pared detrás los rieles (A y V), inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma hasta que estos queden al ras de la pared.
 E. Vuelva a colocar y fijar los rieles (A y V) con los tornillos (BB). No los apriete excesivamente.



WARNING!
If there are no studs aligned to the wall track behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

AVERTISSEMENT!
S'il n'y a pas de montants alignés derrière le mur de placo-plâtre, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

ADVERTENCIA!
Si no hay clavos alineados en el camino de la pared detrás de los paneles de yeso, anclajes de pared uso para asegurar que los tornillos no liberarán.



**FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

A-B. Insert the fixed panel bottom seal strip (J) on the base of the fixed panel (B). Insert the side panel bottom seal strip (R) on the base of the side panel (S). Cut the surplus part with a cutter.

C-D. Insert the fixed panel (B) into the wall track (A). Insert the side panel (S) into the wall track (V). Do not fully tighten it as further adjustments may be required.

Note: The wall track (A & V) allows you to adjust the position of the fixed panel (B) and the side panel (S). Adjusting the depth and/or giving the glass panel a slight angle allows for precise alignment with the door.

E-F. Smoothly slide the sliding door guide (M) at the bottom of the fixed panel (B). Smoothly slide the side panel clamp (U) at the bottom of the side panel (S), but without securing it.

A-B. Insérez la bande d'étanchéité du panneau fixe (J) à la base du panneau fixe (B). Insérez la bande d'étanchéité du panneau latéral (R) à la base du panneau latéral (S). Coupez la partie en surplus avec un exacto.

C-D. Insérez le panneau fixe (B) dans la glissière (A). Insérez le panneau latéral (S) dans la glissière (V). Ne pas le fixer car vous pourriez apporter de futurs ajustements.

Note: La glissière (A et V) permet d'ajuster la position du panneau fixe (B) et le panneau latéral (S). Ajustez la profondeur ou/et donner un léger angle au panneau permet d'obtenir un alignement parfait avec la porte.

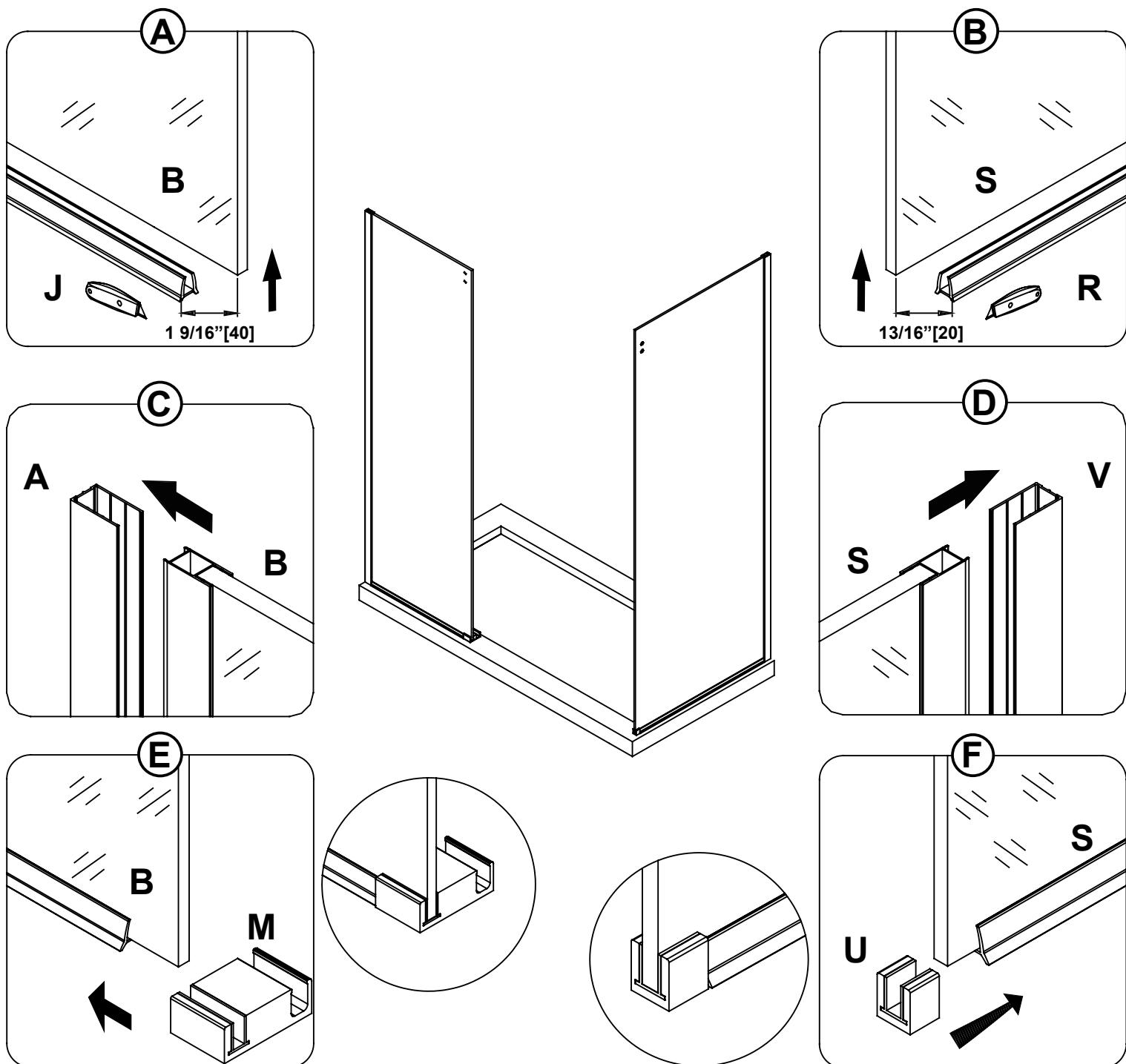
E-F. Placez le guide de porte (M) au bout du panneau fixe (B). Placez le serre-joint pour panneau latéral (U) au bout du panneau latéral (S), mais sans le sécuriser.

A-B. Inserte la tira de sellado en la parte inferior del panel fijo (J) en la base del panel fijo (B). Inserte la tira de sellado en la parte inferior del panel lateral (R) en la base del panel lateral (S). Corte la parte sobrante con una cuchilla a la longitud adecuada.

C-D. Inserte el panel fijo (B) en el riel de pared (A). Inserte el panel lateral (S) en el riel (V). No lo apriete completamente ya que se puede necesitar más ajustes.

Nota: El riel de pared (A y V) le permiten ajustar la posición del panel fijo (B) el panel lateral (S). Al ajustar la profundidad y/o al mover el panel hacia un ligero ángulo se permite una alineación precisa con la puerta.

E-F. Deslice suavemente la guía (M) en la parte inferior del panel fijo (B). Deslice suavemente abrazadera del panel lateral (U) en la parte inferior del panel lateral (S) sin fijarla.



**FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

A. Disassemble the bracket (F).

B-C. Install the bracket (F) onto the fixed panel (B), make sure the bracket (F) is perpendicular to the fixed panel (B).

D. Install the support bar holder (Q) onto the fixed panel (B).

A. Démontez le raccord (F).

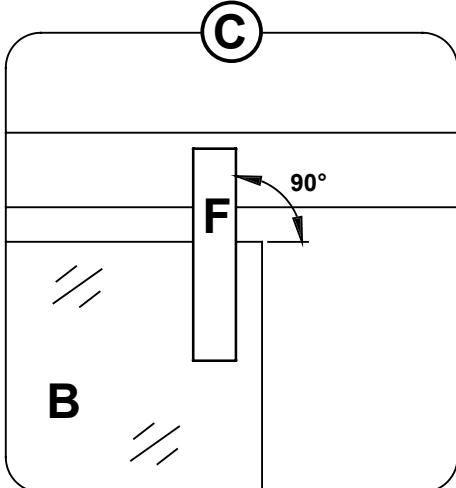
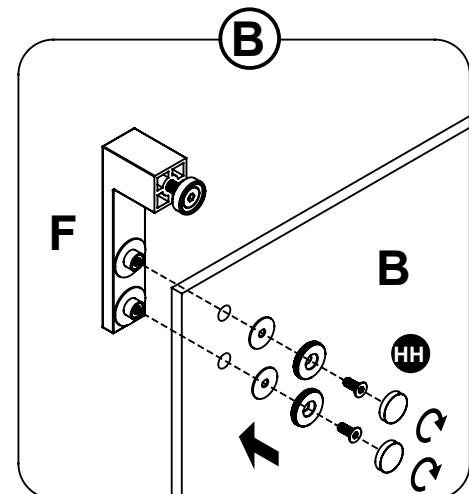
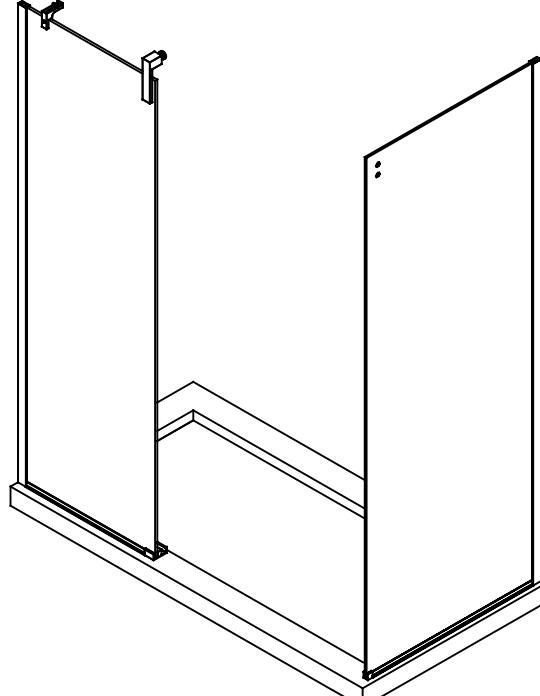
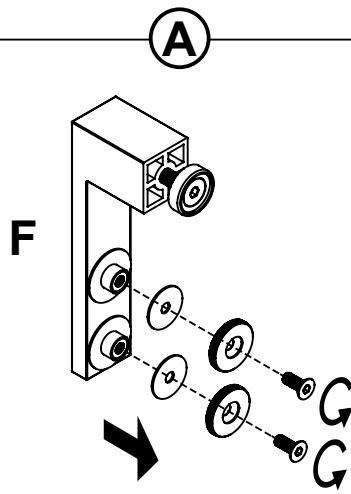
B-C. Fixez le raccord (F) sur le panneau fixe (B), assurez-vous que le raccord (F) est perpendiculaire au panneau fixe (B).

D. Fixez le soutien pour barre (Q) sur le panneau fixe (B).

A. Desmontar el soporte (F).

B-C. Instale el soporte (F) en el panel fijo (B), asegúrese de que el soporte (F) esté perpendicular al panel fijo (B).

D. Instale el soporte de la barra de apoyo (Q) en el panel fijo (B).





NEXT STEP MAY REQUIRE TO TRIM THE SUPPORT BAR

If the support bar is too long for your wall-to-panel opening “D”, you will have to trim it down. Below calculation is for reference only: Ensure you made all the proper measurements before you cut the bar.

ONLY CUT THE BAR ON THE SIDE WITH NO HOLES!
(THE DOOR SIDE)

1. Measure the distance “D” at the height where the bar will be installed.
2. Cut the bar to a total length of $L = D - 7/8"$ ($L = D - 22mm$).

LA PROCHAINE ÉTAPE PEUT EXIGER DE RÉDUIRE LA BARRE DE SUPPORT

Si la barre de support est trop longue pour votre ouverture «D», elle doit être coupée. Le calcul ci-dessous est à titre de référence uniquement: S'Assurez d'avoir effectué toutes les mesures appropriées avant de couper la barre.

SEULEMENT COUPER LA BARRE SUR LE CÔTÉ SANS TROU!
(LE CÔTÉ DE LA PORTE)

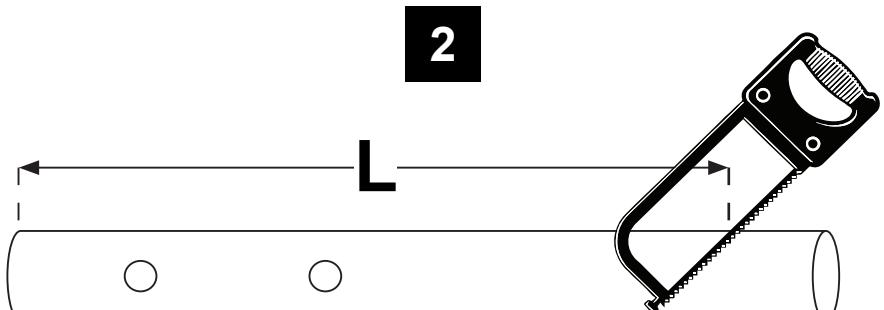
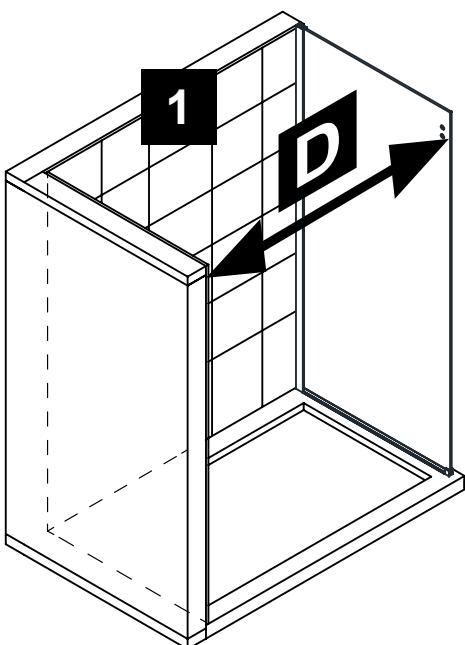
1. Mesurer la distance «D» à la hauteur où la barre de support sera installée.
2. Couper la barre à une longueur totale de $L = D - 7/8 "$ ($L = D - 22mm$).

EL PRÓXIMO PASO PUEDE REQUERIR REDUCIR LA BARRA DE APOYO

Si la barra de soporte es demasiado larga para su apertura “D”, debe cortarse. El siguiente cálculo es solo de referencia: asegúrese de haber completado todas las mediciones apropiadas antes de cortar la barra.

¡SOLO CORTE LA BARRA POR EL LADO SIN AGUJERO!
(EL LADO DE LA PUERTA)

1. Mida la distancia “D” a la altura donde se instalará la barra de soporte.
2. Corte la barra a una longitud total de $L = D - 7/8 "$ ($L = D - 22 mm$).



$$L = D - 7/8"$$
$$L = D - 22mm$$

FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION

INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT

INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

A. Install the support bar anchor (found in your shower enclosure package) onto the side panel (S), by using the side panel support bar anchor bracket (T).

B. Slide the 2 support bar anchors (C & D) onto the support bar (E).

C-D. Disassemble the upper part of the bracket (F), loosely mount the support bar (E) onto the bracket (F) using the provided bolt and level it.

A. Installez l'ancrage pour barre de support (se trouvant dans l'emballage de la cabine de douche) sur le panneau latéral (S), en utilisant le raccord du panneau latéral pour ancrage de la barre de support (T).

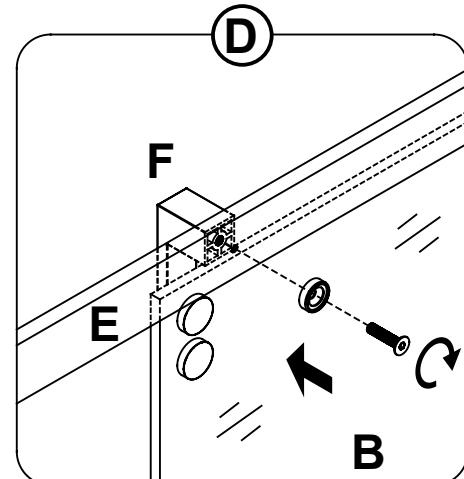
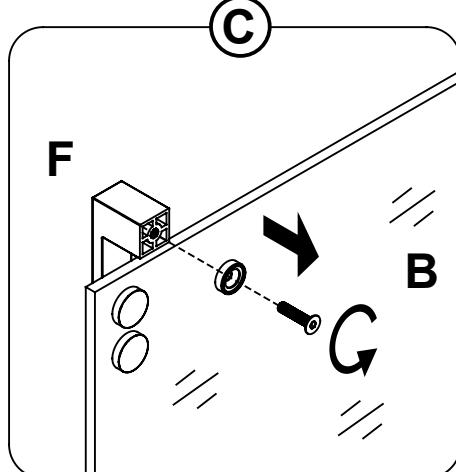
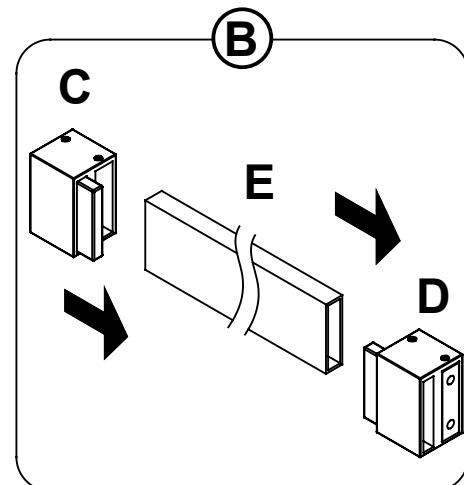
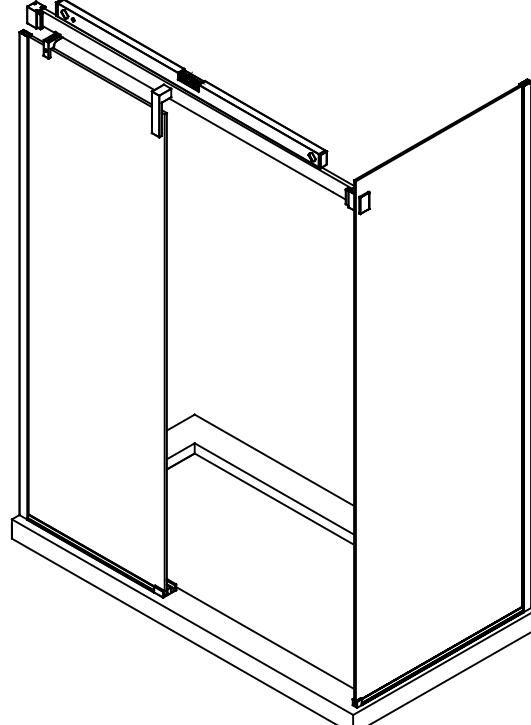
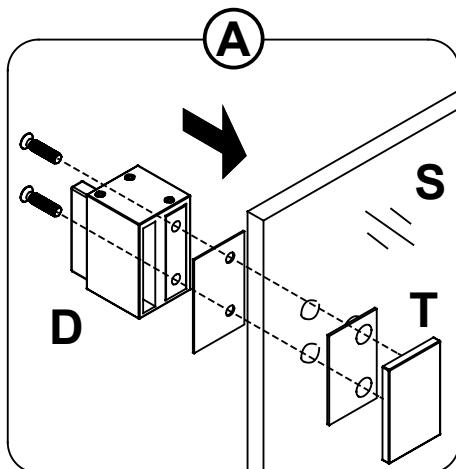
B. Glissez les 2 ancrages pour la barre de support (C & D) sur la barre de support (E).

C-D. Démontez la partie supérieure du raccord (F), montez la barre de support sans serrer (E) sur le raccord (F) à l'aide du boulon fourni, puis nivelez.

A. Instale el anclaje de la barra de soporte (en el embalaje de la puerta de ducha) en el panel lateral (S), utilizando la abrazadera del panel lateral para el anclaje de la barra de soporte (T).

B. Deslice los 2 anclajes (C y D) de la barra de soporte sobre la barra de soporte (E).

C-D. Desmontar la parte superiordelsoporte (F), montar sin apretar la barra de soporte (E) en el soporte (F) utilizando el pernoprovisto y nivelarlo.

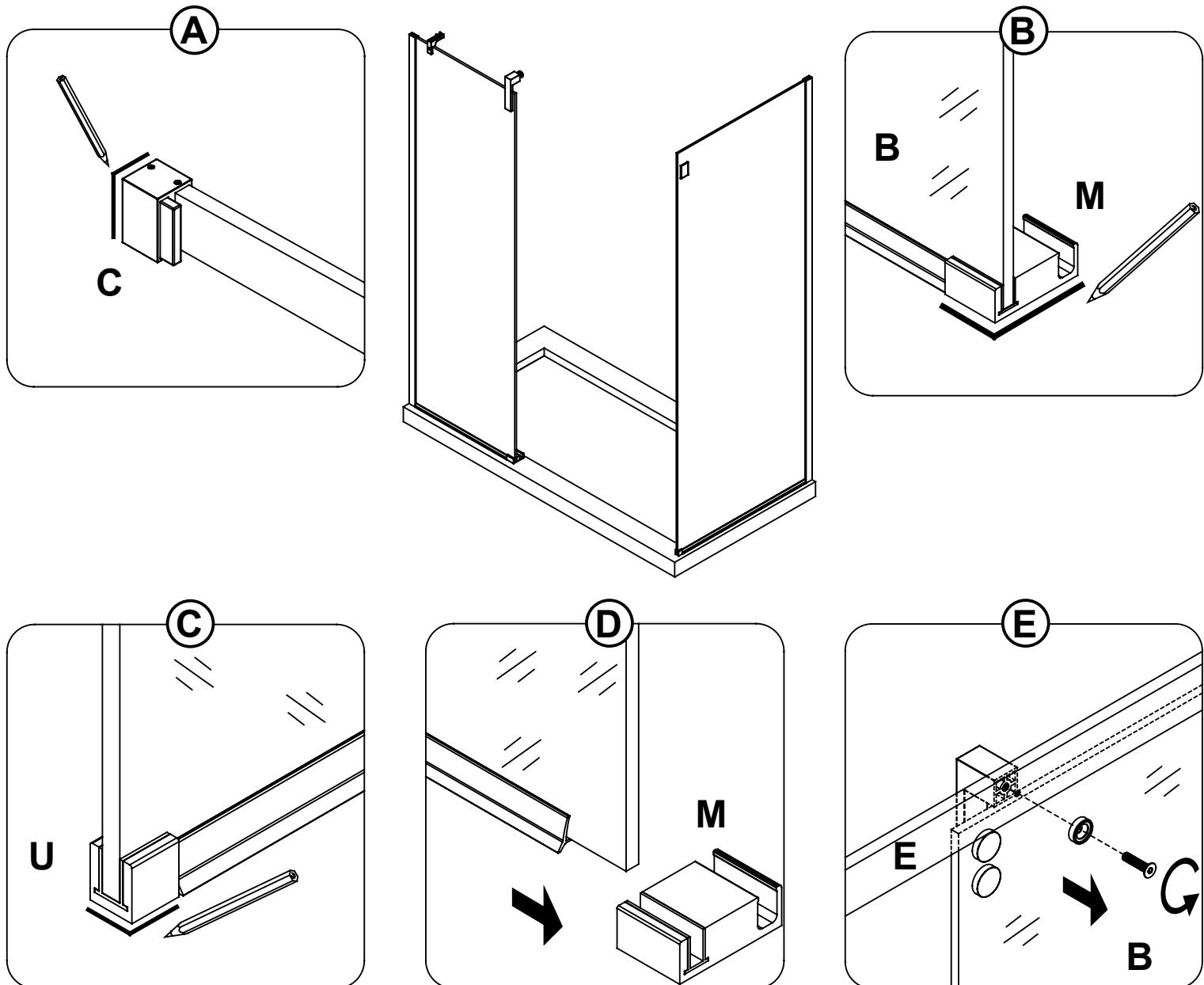


**FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

- A. Mark the outline of the support bar's anchor (C) on the wall.
- B. Mark the position of the guide (M).
- C. Mark the position of the side panel clamp (U).
- D-E. Completely remove the guide (M) and the support bar (E).

- A. Marquez le contour de l'ancrage (C) sur le mur.
- B. Marquez la position le guide de porte (M).
- C. Marquez la position le serre-joint pour panneau latéral (U).
- D-E. Complètement retirer le guide (M) et la barre de support (E).

- A. Marque el contorno del anclaje de la barra de soporte (C) en la pared.
- B. Marque las posiciones de la guía (M).
- C. Marque las posiciones de la abrazadera del panel lateral (U).
- D-E. Retire completamente el guía (M) y la barra de soporte (E).



**FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

A-B. Completely remove the support bar holder (Q) and the fixed panel (B).

C. Completely remove the side panel (S).

D. Mark the positions of holes of the sliding door guide (M).

E. Mark the positions of holes of the side panel clamp (U).

A-B. Retirez complètement le soutien pour barre (Q) et le panneau fixe (B).

C. Complètement retirer le panneau latéral (S).

D. Marquez la position des trous pour le guide de porte (M).

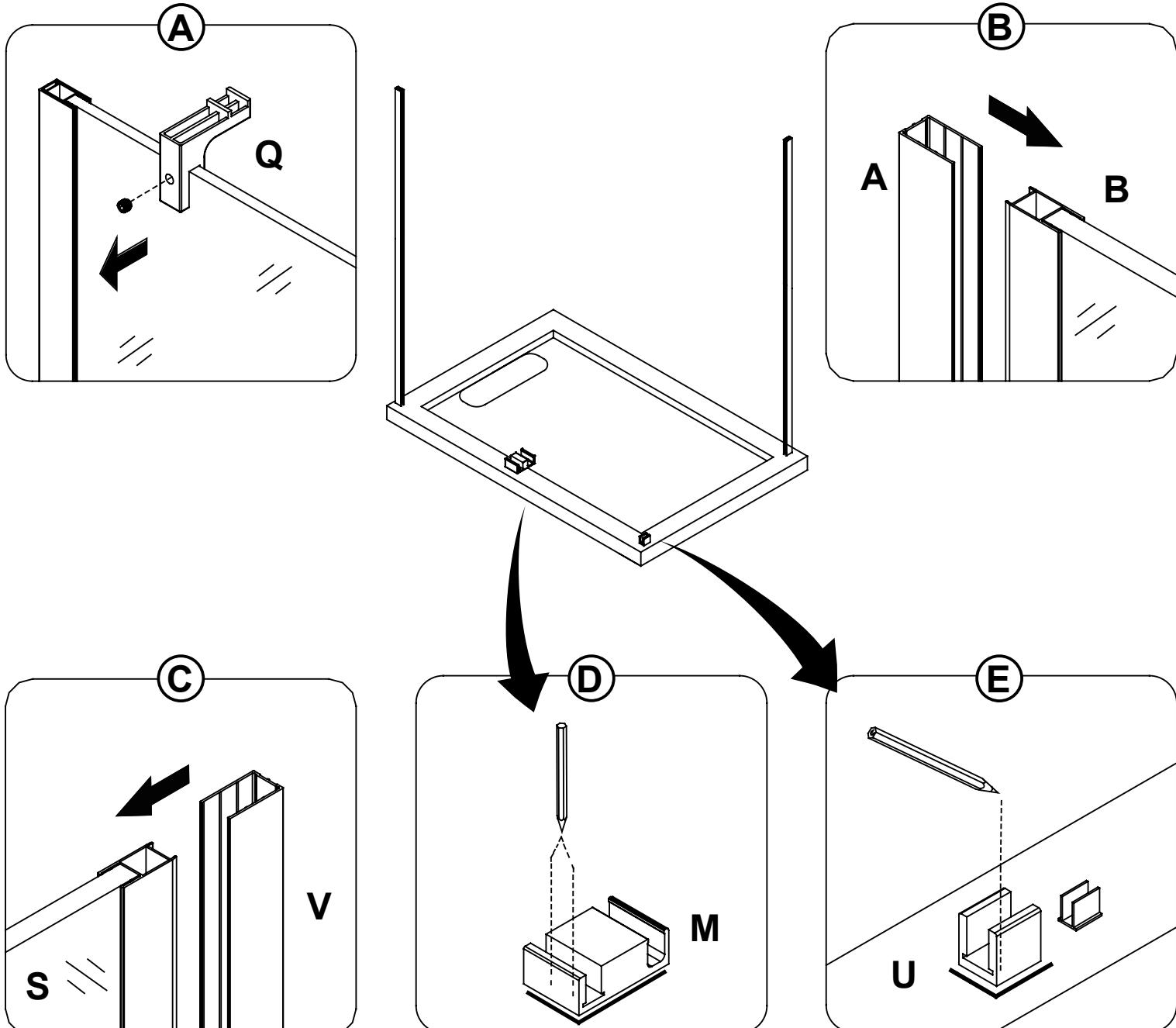
E. Marquez la position des trous pour le serre-joint pour panneau latéral (U).

A-B. Retire completamente el soporte de la barra de apoyo (Q) y el panel fijo (B).

C. Retire completamente el panel lateral (S).

D. Marque las posiciones de los agujeros de la guía (M).

E. Marque las posiciones de los agujeros de abrazadera del panel lateral (U).

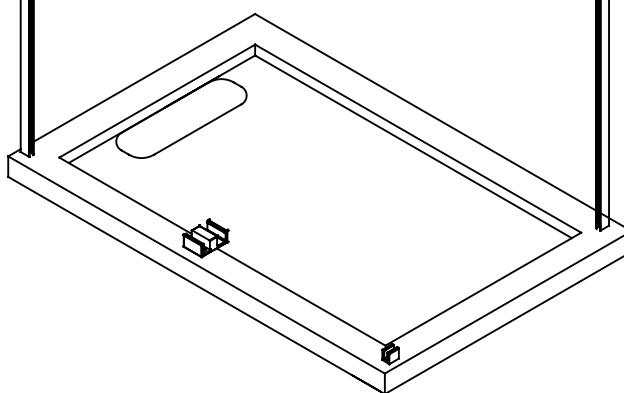
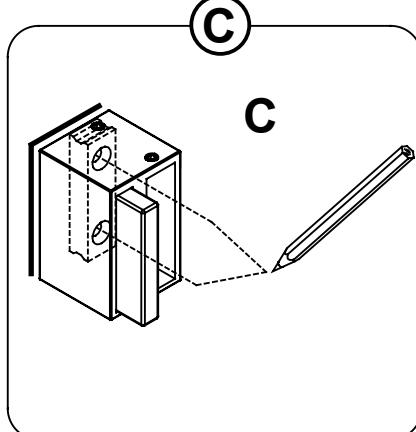
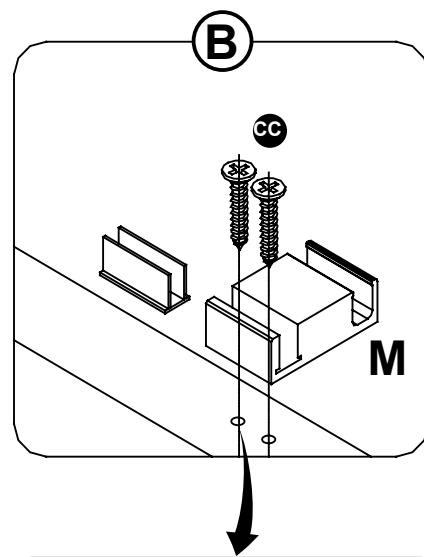
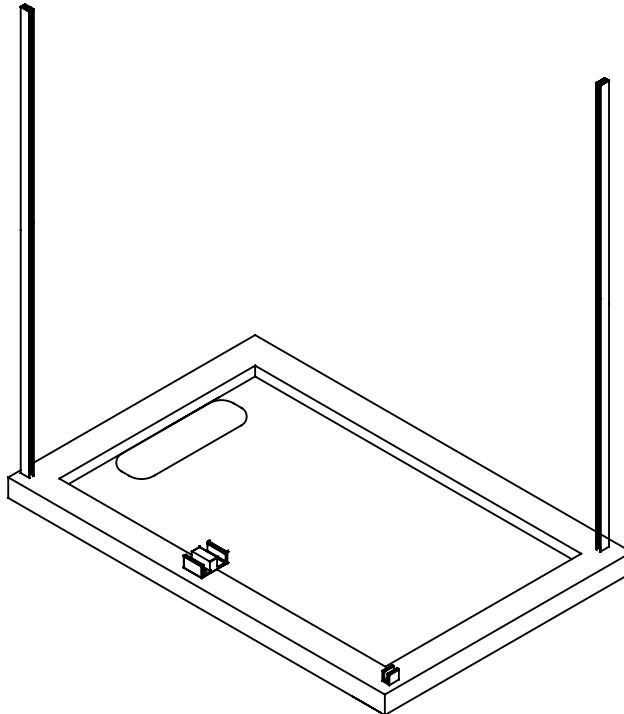
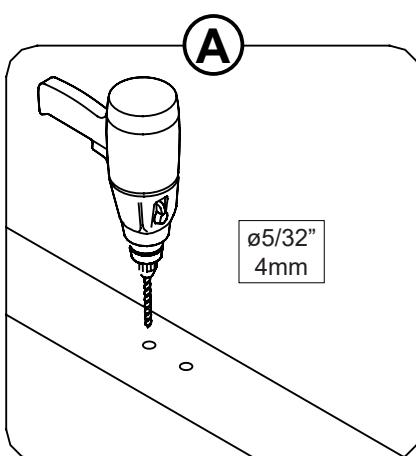


FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION

INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT

INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

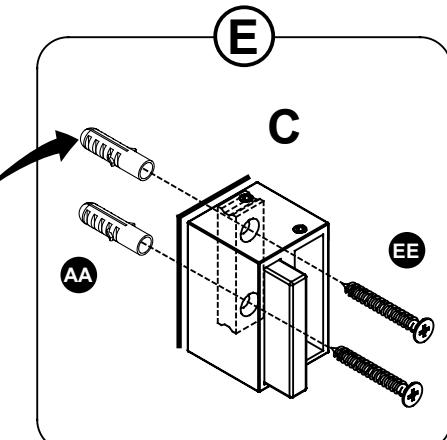
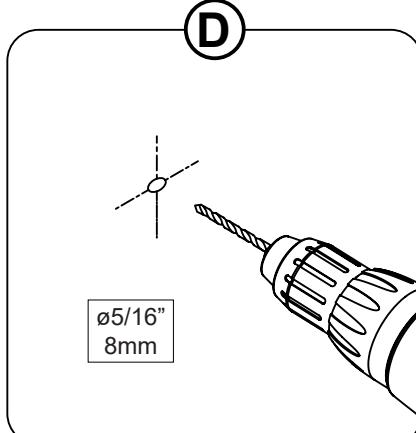
- A. Drill pilot holes for the sliding door guide (M) using a $\varnothing 5/32"$ (4mm) drill bit.
 B. Install the sliding door guide (M) with the screws (CC).
 C. Place the support bar anchor (C) back on its wall mark, then mark its center on the wall.
 D-E. Drill a hole on the center marks with a $\varnothing 5/16"$ (8mm) drill bit and insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet. Fix the center fitting of the support bar anchor (C) on the wall using the screws (EE).
- A. Percez des trous pilotes pour le guide de porte (M) en utilisant un foret de $\varnothing 5/32"$ (4mm).
 B. Installez le guide de porte (M) avec les vis (CC).
 C. Placez l'ancrage (C) à l'endroit marqué sur le mur et marquez son centre.
 D-E. Percez un trou à la marque du centre avec un foret $\varnothing 5/16"$ (8mm). Insérez les ancrages (AA) avec un maillet. Fixez l'ancrage (C) au mur avec les vis (EE).
- A. Perfore agujeros guía para la guía (M) de la puerta corrediza utilizando una broca de $\varnothing 5/32"$ (4mm).
 B. Instale la guía (M) de la puerta corrediza con los tornillos (CC).
 C. Coloque el anclaje de la barra de soporte (C) en la marca de la pared y, a continuación, marque su centro en la pared.
 D-E. Perfore un agujero en las marcas centrales con una broca $\varnothing 5/16"$ (8mm). Inserte los tarugos (AA) utilizando un mazo de caucho. Fije el accesorio central de el anclaje (C) de la barra de soporte utilizando los tornillos (EE).



WARNING!
 If there are no studs aligned to the wall track behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

AVERTISSEMENT!
 S'il n'y a pas de montants alignés derrière le mur de placoplâtre, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

ADVERTENCIA!
 Si no hay clavos alineados en el camino de la pared detrás de los paneles de yeso, anclajes de pared uso para asegurar que los tornillos no liberarán.



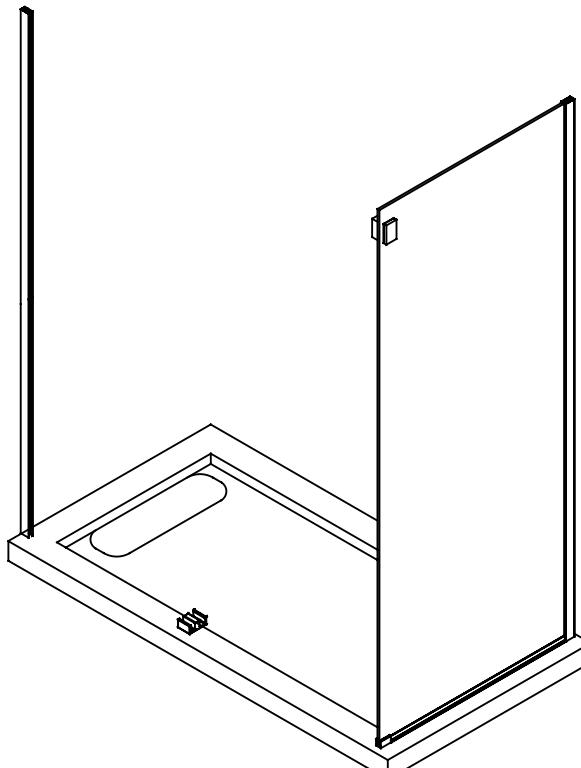
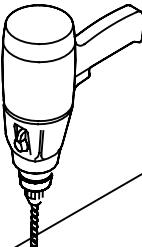
SIDE PANEL INSTALLATION

INSTALLATION DU PANNEAU LATÉRAL

INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL

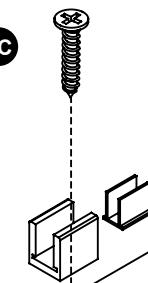
- A. Drill a pilot hole for the side panel clamp (U) using a $\varnothing 3/16"$ (4mm) drill bit.
 B. Install the side panel clamp (U) with the screw (CC).
 C-D. Place the side panel (S) into the wall track (V) and the side panel clamp (U).
- A. Percez un trou pilote pour le serre-joint pour panneau latéral (U) en utilisant un foret de $\varnothing 3/16"$ (4mm).
 B. Installez le serre-joint pour panneau latéral (U) avec la vis (CC).
 C-D. Placez le panneau latéral (S) dans la glissière (V) et le serre-joint pour panneau latéral (U).
- A. Perfore un agujero guía para abrazadera del panel lateral (U) utilizando una broca de $\varnothing 3/16"$ (4mm).
 B. Instale la abrazadera del panel lateral (U) con el tornillo (CC).
 C-D. Coloque el panel lateral (S) en el riel (V) y abrazadera del panel lateral (U).

A

 $\varnothing 3/16"$
4mm

B

CC



U

HELPFUL HINT!

Add a drop of silicone in the holes before inserting the screws.

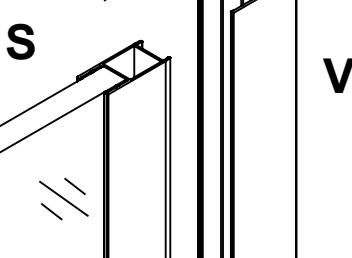
ASTUCE!

Ajoutez une goutte de silicone dans les trous avant de visser.

CONSEJO!

Añadir una gota de silicona en los agujeros antes de atornillar.

C



D

S



U

FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

- A-B. Place the fixed panel (B) into the wall track (A) and put back the sliding door guide (M).
 C. Loosen the hex bolts from the support anchor (C).
 D. Slide again the support bar anchor (C) onto the support bar (E).

- A-B. Placez le panneau fixe (B) dans la glissière (A) et replacez le guide de porte (M).
 C. Desserrez les boulons hexagonaux de l'ancrage pour barre de support (C).
 D. Glissez à nouveau l'ancrage (C) sur la barre de support (E).

- A-B. Coloque el panel fijo (B) en el riel de pared (A) y coloque la guía (M) de la puerta corrediza.
 C. Afloje los pernos hexagonales del anclaje de la barra de soporte (C).
 D. Deslice nuevamente el anclaje (C) de la barra de soporte sobre la barra de soporte (E).

WARNING!

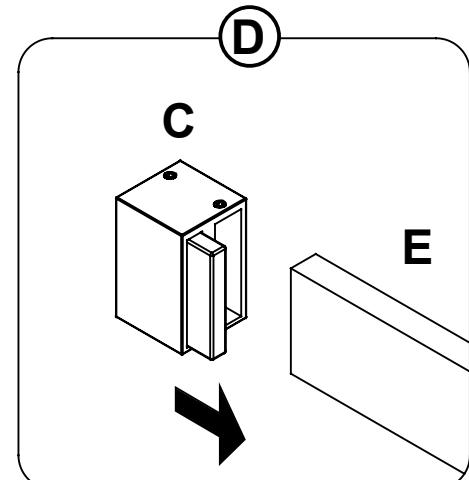
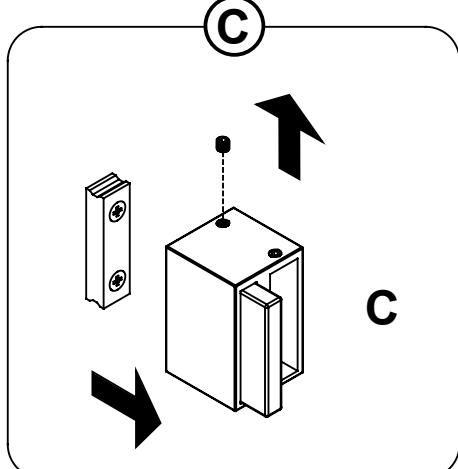
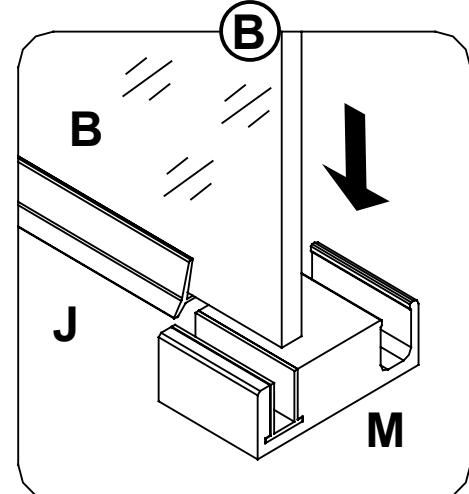
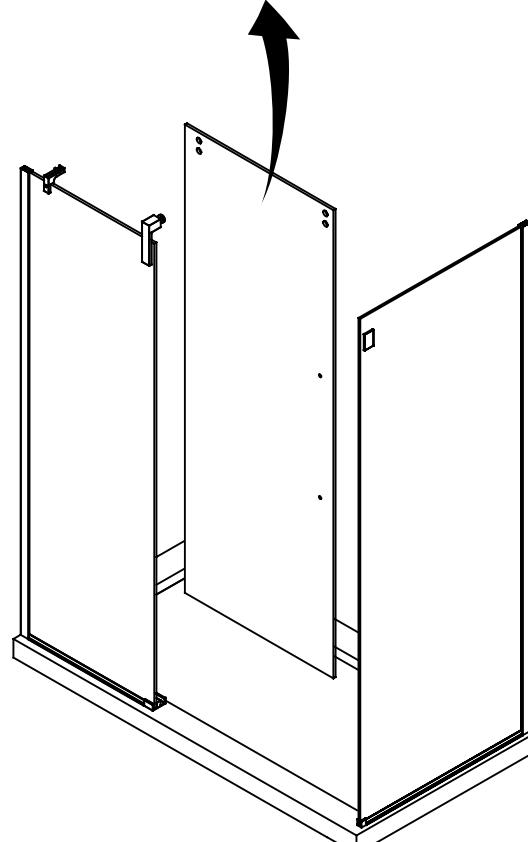
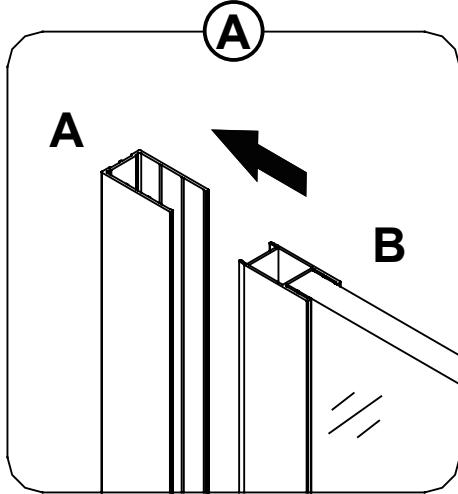
Before continuing, place the door panel (I) inside the shower enclosure to facilitate future steps!

AVERTISSEMENT!

Avant de continuer, placez la porte (I) à l'intérieur de l'enclave de la douche. Cela facilitera les étapes suivantes!

ADVERTENCIA!

¡Antes de continuar, coloque el panel de la puerta (I) dentro del recinto de la ducha para facilitar los pasos siguientes!

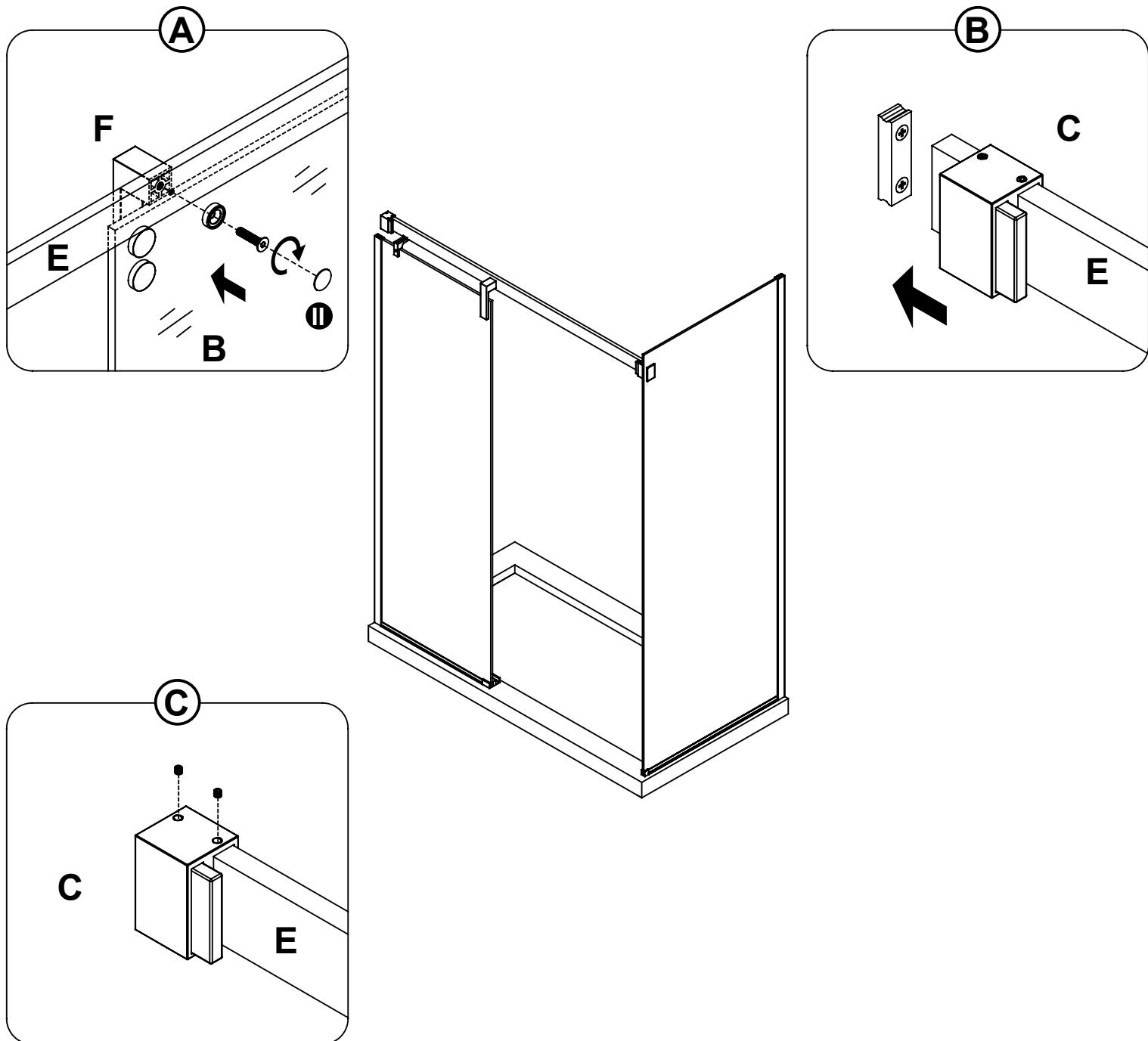


FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

A. Re-install the support bar (E) onto the fixed panel bracket (F). Install the caps of the fixed panel bracket (II).
 B-C. Slide the support anchor (C) onto their center fittings and fix them using the provided hex bolts.

A. Reliez la barre de support (E) au raccord du panneau fixe (F). Placez les capuchons du raccord du panneau fixe (II).
 B-C. Faites glisser l'ancre de la barre de support (C) sur leurs raccords centraux et bloquez-les à l'aide des boulons hexagonaux fournis.

A. Vuelva a instalar la barra de soporte (E) en el soportedel panel fijo (F). Instale los taponesdelsoportedel panel fijo (II).
 B-C. Deslice el anclaje de la barra de soporte (C) en sus conexiones centrales y fíjelos con los pernos hexagonales suministrados.



SHOWER DOOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE

INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

A. Disassemble the door rollers (G).

B-C. Insert the door bottom seal strip (K) onto the door panel (H). Place the door (H) into the guide (M).

D-E. It is recommended that you use two wood blocs of height = 9/16" (14mm) to steadily hold up the door panel (H) while mounting it onto the rollers. Align the holes of the door panel (H) to the corresponding holes of the door rollers (G), and install the door (H) onto the door rollers (G). Use a ratchet to strongly tighten the bolts.

A. Démontez les roues coulissantes de la porte (G).

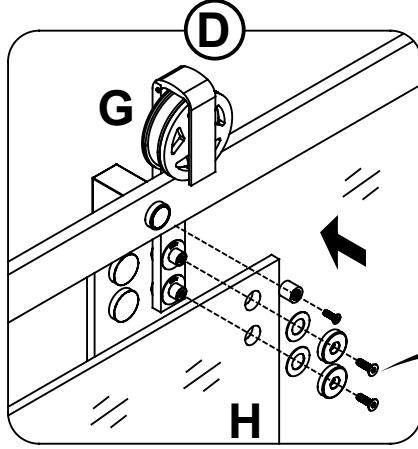
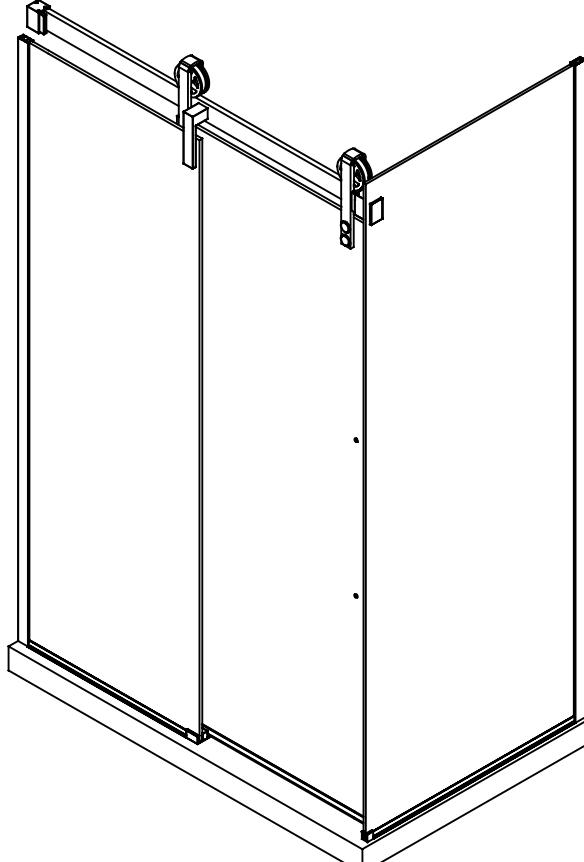
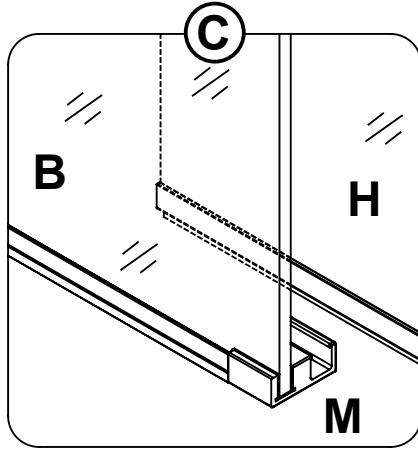
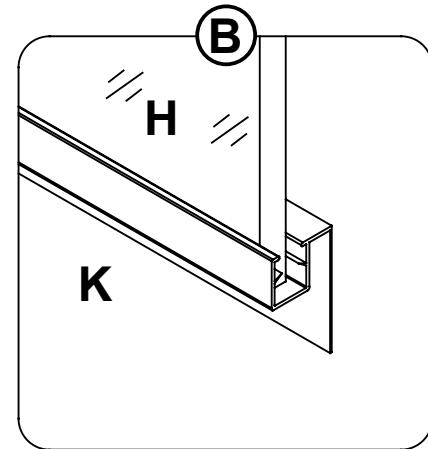
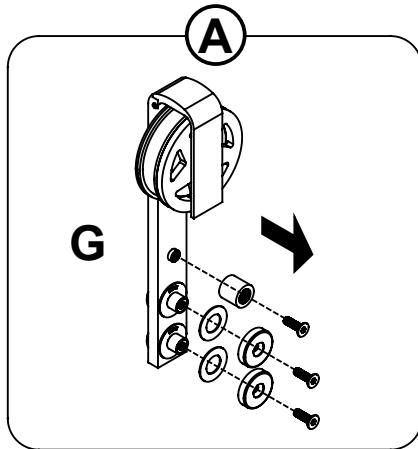
B-C. Insérez la bande d'échantilloné du bas de la porte (K) sur le panneau de fixation de la porte (H). Placez la porte (H) dans le guide (M).

D-E. Il est recommandé d'utiliser deux blocs de bois de hauteur = 9/16 "(14 mm) pour maintenir fermement le panneau de fixation de la porte (H) tout en le montant sur les roues. Alignez les trous du panneau de porte (H) sur ceux correspondants des roues (G) et placez la porte (H) sur les roues (G). Puis, bloquez les boulons à l'aide d'une clé à rochet.

A. Desmontar los rodillos de la puerta (G).

B-C. Inserte la tira de sellado de la parte inferior de la puerta (K) en el panel de la puerta (H). Coloque la puerta (H) en la guía (M).

D-E. Se recomienda utilizar dos bloques de madera de altura = 9/16 "(14 mm) para sostener el panel de la puerta (H) mientras lo monta en los rodillos. Alinee los orificios del panel de la puerta (H) con los orificios correspondientes de los rodillos de la puerta (G) e instale la puerta (H) en los rodillos de la puerta (G). Utilice un trinquete para apretar fuertemente los tornillos.



SHOWER DOOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE

INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

SHOWER DOOR LEVEL ADJUSTMENT (if needed):

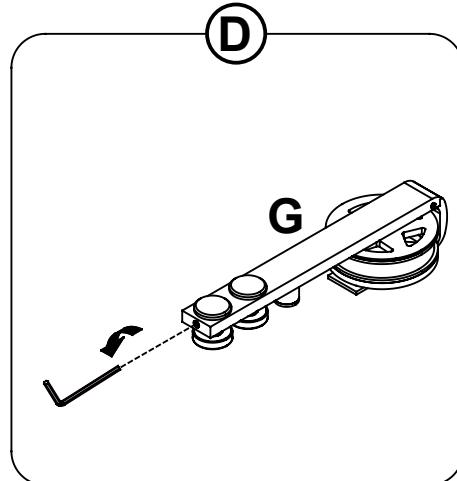
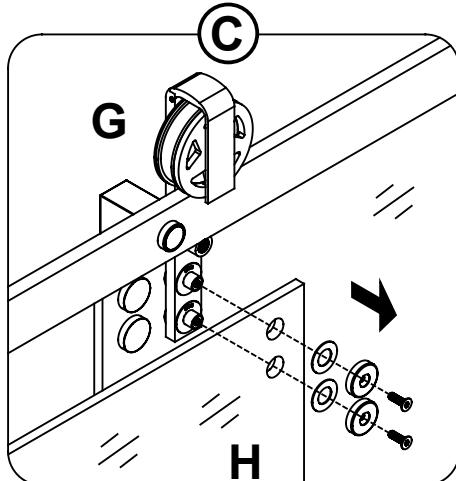
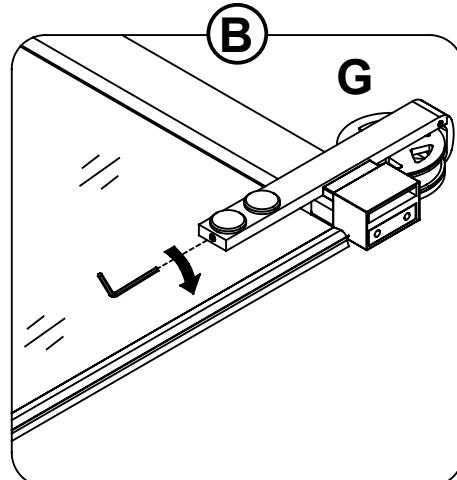
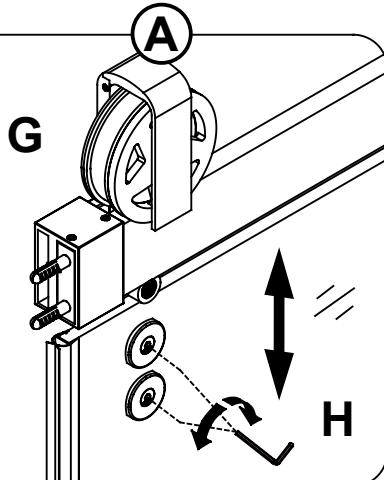
- A. If the door requires a slight leveling adjustment, loosen the bolts of the door roller (G), this will allow a slight up and down level adjustment.
- B. Once the adjustment is done, use a ratchet to strongly tighten the bolts. Make sure to tightly screw up the safety hex bolt located at the bottom of the roller, secure it by turning the hex bolt clockwise.
- C-D. In the instance that you require more adjustment, uninstall the door from its rollers and completely loosen the hex bolt at the bottom of the roller. This will allow a wider up and down adjustment.

RÉGLAGE DU NIVEAU DE LA PORTE DE LA DOUCHE (si nécessaire):

- A. Si la porte nécessite un léger réglage de nivellement, desserrez les boulons des roues coulissantes de la porte (G), ce qui permettra un léger réglage du niveau de haut en bas.
- B. Une fois le réglage effectué, bloquez les boulons à l'aide d'une clé à rochet. Assurez-vous de visser fermement le boulon hexagonal de sécurité situé au bas de la roue, bloquez-le en serrant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- C-D. En cas de nécessité de plus de réglage, démontez la porte de ses roues et desserrez complètement le boulon hexagonal au bas de la roue. Cela permettra un plus grand réglage de haut en bas.

AJUSTE DELNIVEL DE LA PUERTA DE LA DUCHA (si es necesario):

- A. Si la puerta requiere un ajuste leve de nivelación, afloje los pernos del rodillo de la puerta (G), esto permitirá un ligero ajuste de nivel hacia arriba y hacia abajo.
- B. Una vez realizado el ajuste, utilice un trinquete para apretar fuertemente los tornillos. Asegúrese de atornillar firmemente el perno hexagonal de seguridad ubicado en la parte inferior del rodillo, asegúrelo girando el perno hexagonal en sentido horario.
- C-D. En el caso de requerir más ajuste, desinstale la puerta de sus rodillos y afloje completamente el perno hexagonal en la parte inferior del rodillo. Esto permitirá un ajuste más amplio hacia arriba y hacia abajo.



SHOWER DOOR INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE

INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA

SHOWER DOOR LEVEL ADJUSTMENT (if needed):

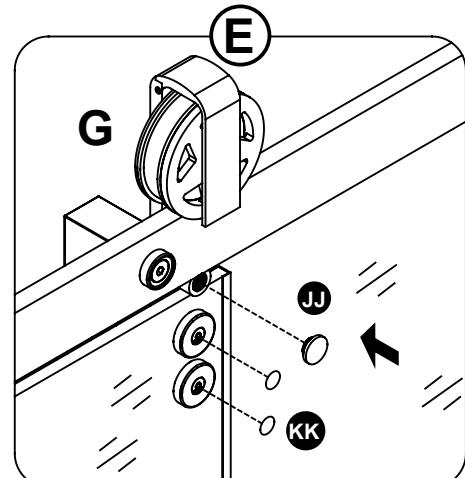
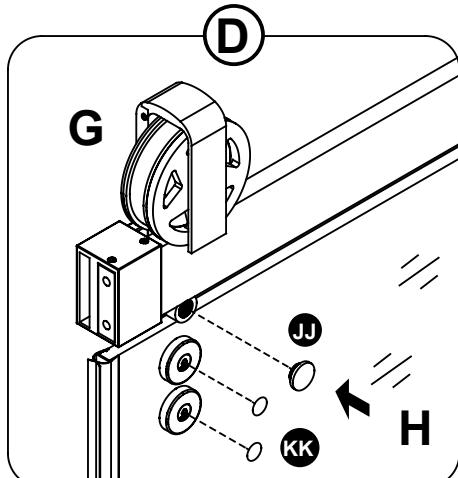
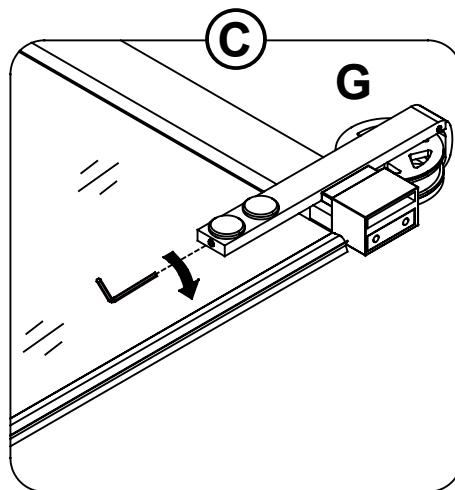
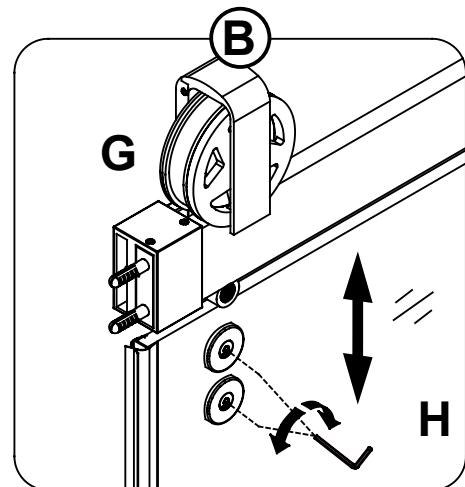
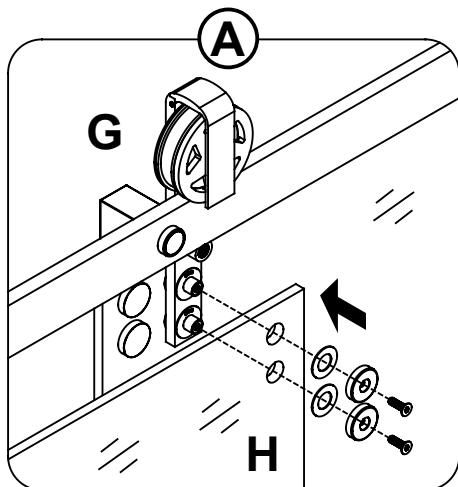
A-B-C. Re-install the door panel (H) onto the rollers (G), but keep the bolts loose. Adjust the level of the door, and then use a ratchet to strongly tighten the bolts. Make sure to tightly screw up the safety hex bolt located at the bottom of the roller, secure it by turning the hex bolt clockwise.
 D-E. Fix the caps (JJ & KK) onto the door rollers (G) once the door (H) is completely leveled and secured.

RÉGLAGE DU NIVEAU DE LA PORTE DE LA DOUCHE (si nécessaire) :

A-B-C. Replacez le panneau de fixation de la porte (H) sur les roues coulissantes (G), mais sans serrer les boulons. Réglez le niveau de la porte, puis, resserrez fermement les boulons à l'aide d'une clé à rochet. Assurez-vous de visser fermement le boulon hexagonal de sécurité situé au bas de la roue coulissante, bloquez-le en serrant dans le sens des aiguilles d'une montre.
 D-E. Fixez les capuchons (JJ & KK) sur les roues de coulissage de la porte (G) une fois que la porte (H) est complètement nivelée et fixée.

AJUSTE DELNIVEL DE LA PUERTA DE LA DUCHA (si es necesario):

A-B-C. Vuelva a instalar el panel de la puerta (H) en los rodillos (G), peromantenga los pernosflojos. Ajuste el nivel de la puerta y, a continuación, utilice un trinquete para apretarfuertemente los borrones. Asegúrese de atornillarfirmemente el perno hexagonal de seguridaddubicado en la parte inferiordel rodillo, asegúreligando el perno hexagonal en sentidohorario.
 D-E. Fije las tapas (JJ & KK) en los rodillos de la puerta (G) unavez que la puerta (H) estécompletamentenivelada y asegurada.



SEAL STRIPS INSTALLATION

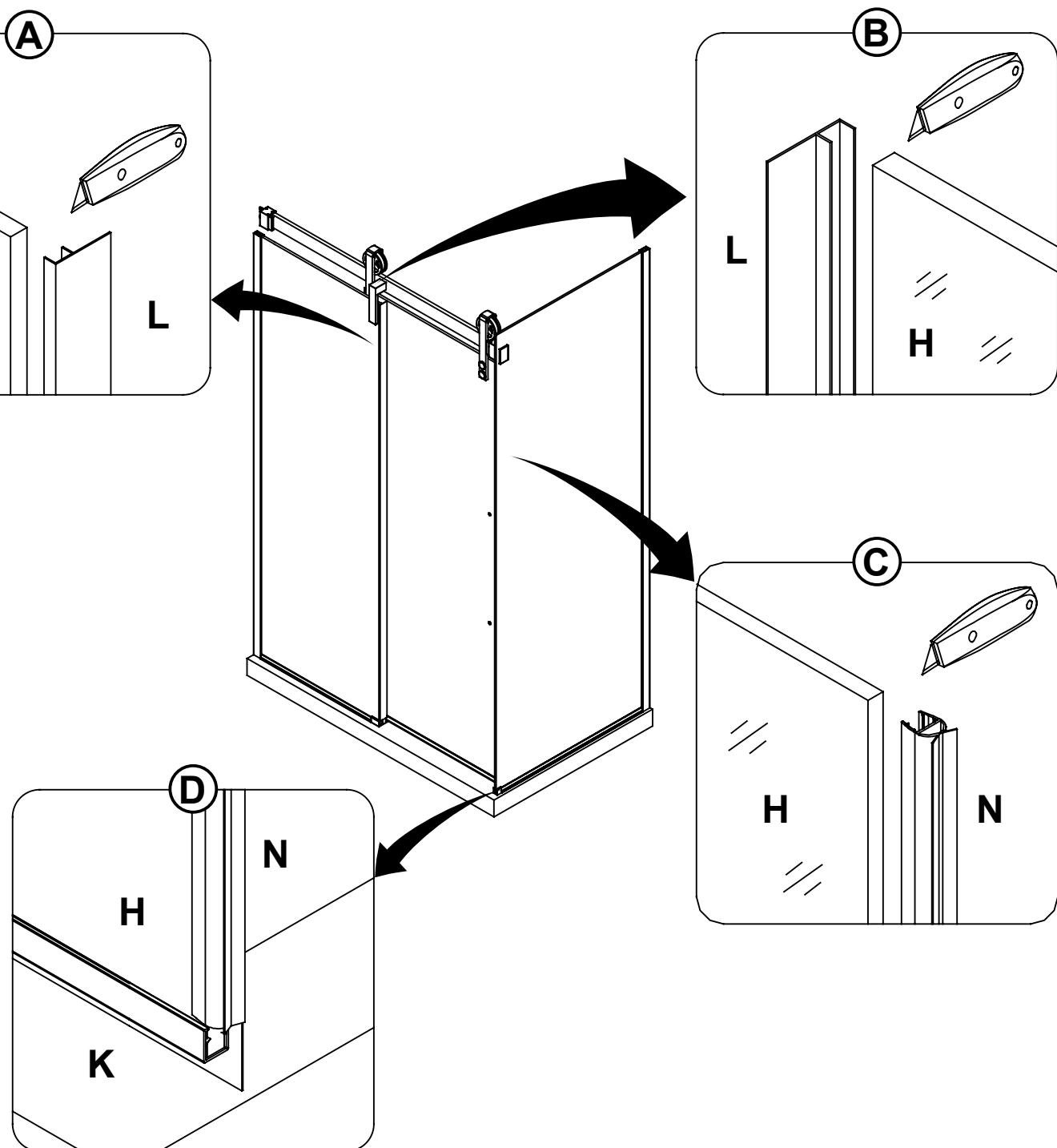
INSTALLATION DES BANDES D'ÉTANCHÉITÉ

INSTALACIÓN DE LAS TIRAS DEL SELLO

A-D. Install the 2 glass panel vertical seal strips (L). Install the door vertical seal strip (N) on the closing end. Cut the surplus part with a cutter.

A-D. Installez les 2 bandes d'étanchéité verticales des panneaux de verre (L). Installez la bande d'étanchéité de fermeture de la porte (N). Coupez la partie en surplus avec un exacto.

A-D. Instale las 2 tiras de sellado verticales de paneles de vidrio (L). Instale la tira de sellado de la puerta de ducha (N) en el lado donde cierra. Corte la parte sobrante con una cuchilla.



HANDLE INSTALLATION

INSTALLATION DE LA POIGNÉE

INSTALACIÓN DE LA MANIJA

A-C. Fix the fixed panel (B) and the side panel (S) by drilling guide holes through the wall tracks (A & V) and screwing it in place using fittings (GG), screws (DD) and caps (FF).

D-E. Using silicone, install the decorative track (P) in front of the door panel. Slide the decorative caps (O) onto the track.

F. Install the handle (I).

A-C. Fixez le panneau fixe (B) et le panneau latéral (S) en perçant les trous de guidage à travers la glissière (A et V) et en le vissant en place à l'aide des raccords (GG), des vis (DD) et des capuchons (FF).

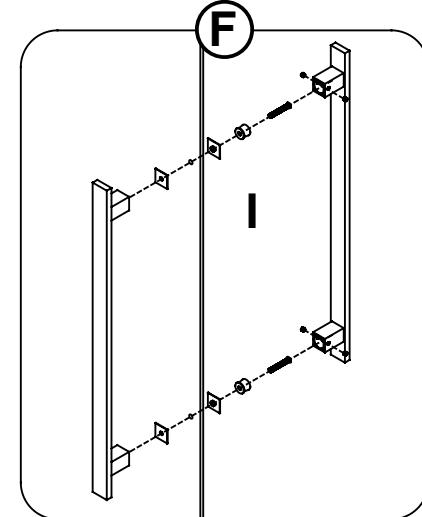
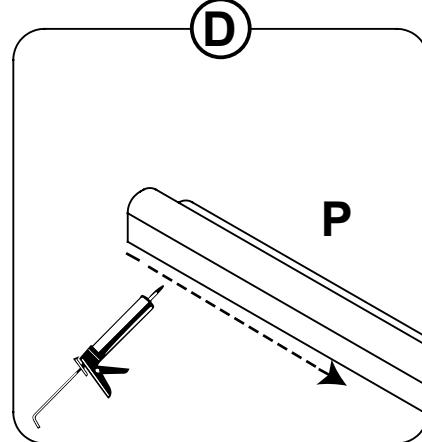
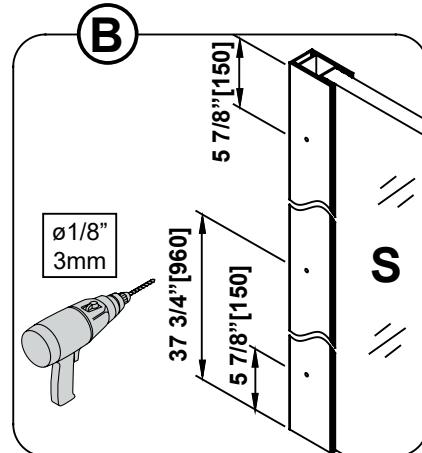
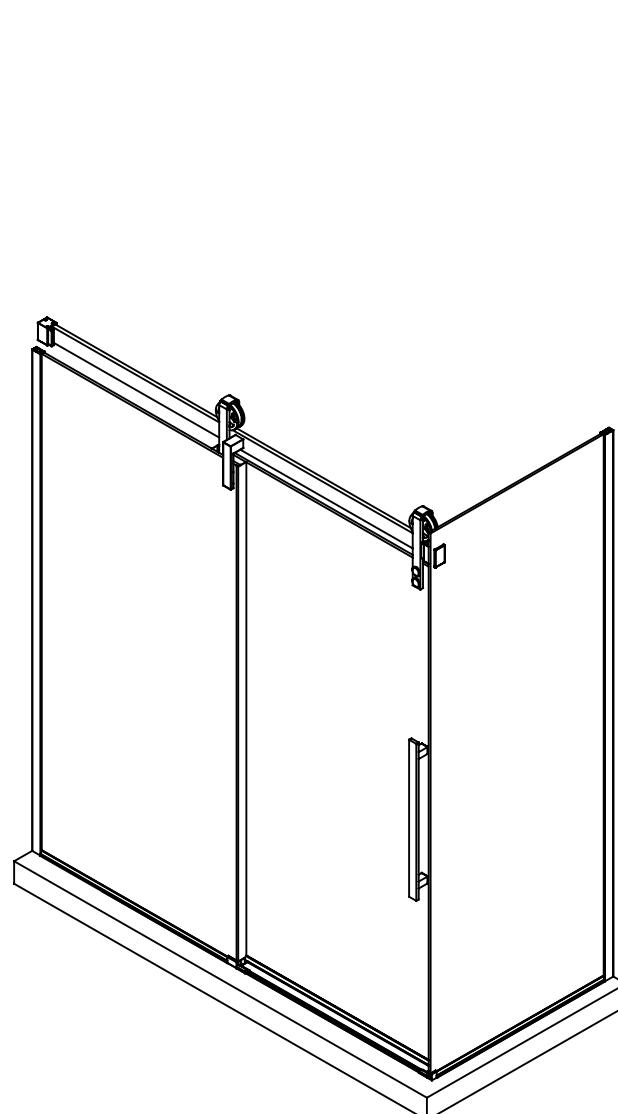
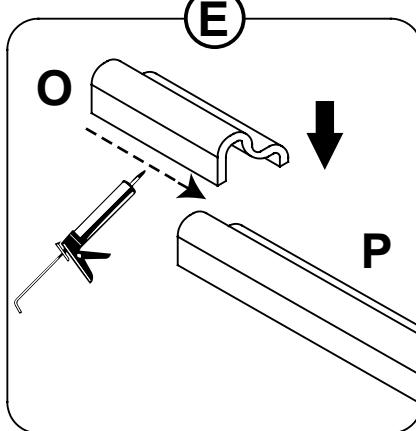
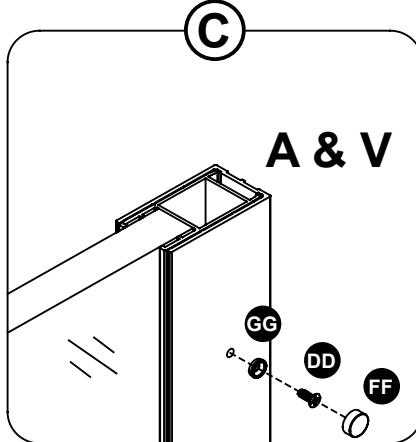
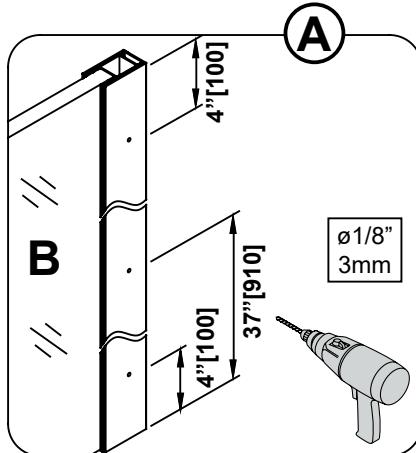
D-E. Installez le rail décoratif (P) à l'avant de la porte en utilisant du silicone. Glisser les embouts décoratifs (O) sur le rail.

F. Installer la poignée (I).

A-C. Fije el panel fijo (B) y el panel lateral (S) por la perforación de orificios piloto a través de el riel de pared (A y V) y atornillado en su lugar utilizando los accesorios (GG), los tornillos (DD), y los capuchones (FF).

D-E. Utilizando silicona, instale el riel decorativo (P) en el panel delantero de la puerta. Deslice los capuchones decorativos (O) en el riel.

F. Instalar el mango (I).

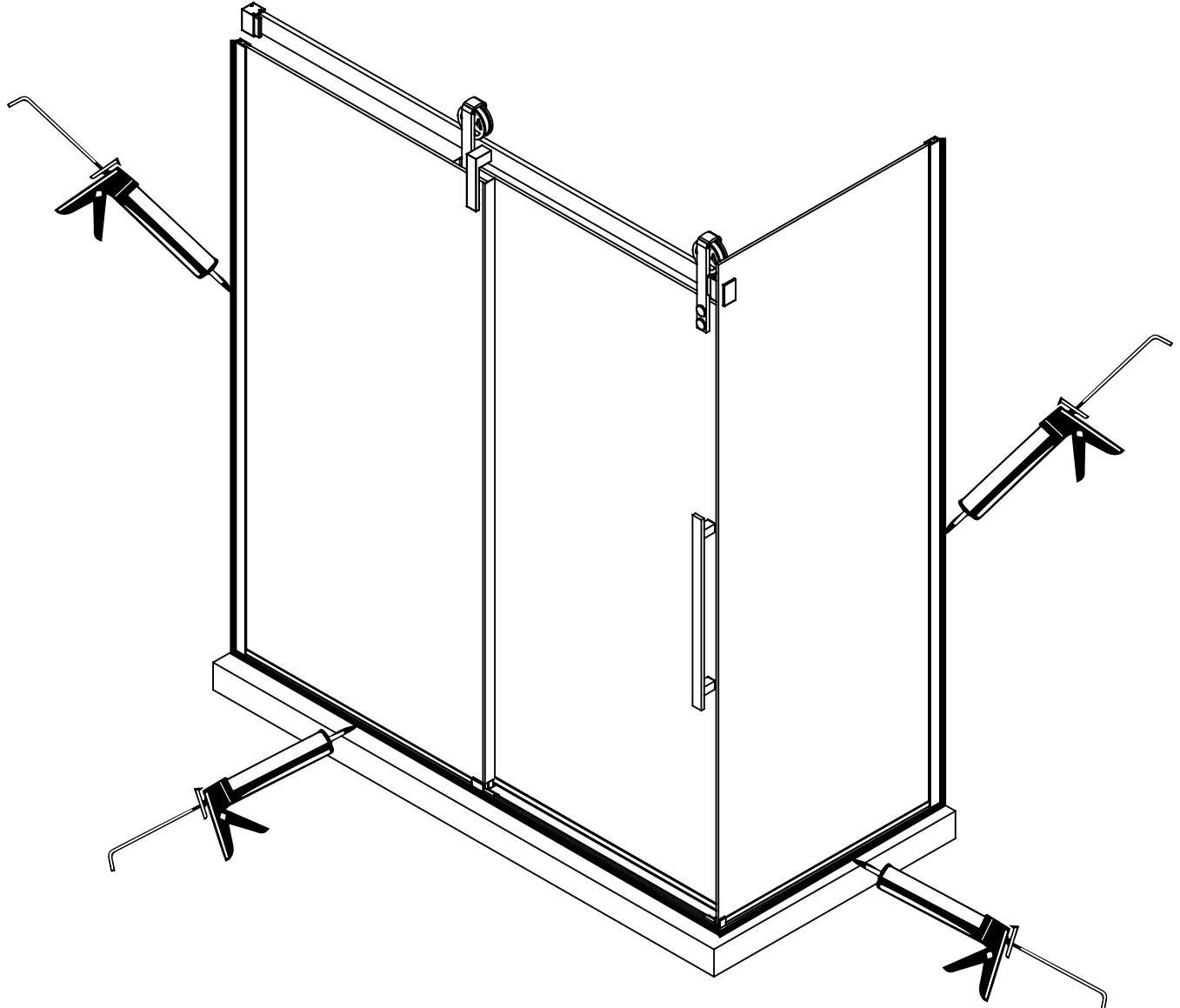


SEALING
SCELLAGE
SELLADO

Ensure that the door closes tightly and opens smoothly. Ensure that there is a firm connection between the fixed panel(s) and the support bar. Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of any fixed shower components. Allow 24 hours for silicone to dry. Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

Assurez-vous que la porte se ferme totalement et s'ouvre en douceur, et qu'il existe une connexion ferme entre le(s) panneau(s) fixe(s) et la barre de support. Appliquez un joint de silicone transparent autour du périmètre extérieur de tout composant fixe de la douche. Laisser sécher 24 heures pour que le silicone sèche et adhère. Une application incorrecte du silicone peut provoquer une fuite de votre douche.

Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y se abrió sin problemas, y hay una conexión firme entre el conjunto(s) placa(s) y la barra de soporte. La aplicación de un sellador al agua de silicona transparente alrededor del perímetro exterior de cualquier ducha fija componente. Deje secar durante 24 horas para las curas de silicona y se adhiere. La aplicación inadecuada de sellador de silicona puede causar una fuga de su ducha.



CARE AND MAINTENANCE TRAITEMENT ET ENTRETIEN CUIDADO Y MANTENIMIENTO

For the daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner.

Never use abrasive cleaners containing some acetone, chlorine or strong bleach, scrapers, metallic brushes, nor other objects or the products which can graze or tarnish surfaces.

Use a ratchet to strongly tighten any bolts used to support the fixed glass panels or doors panel (support bolts can withstand up to 250 lbf*in of torque).

Check these bolts every 4 months and re-tighten them if necessary.

Utilisez un chiffon mouillé et un nettoyant liquide doux pour l'entretien quotidien.

N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou du javellisant puissant, et éviter les grattoirs, les brosses métalliques et tout autre objet ou produit pouvant érafler ou ternir les surfaces.

Utilisez la clé à rochet pour serrer fortement tous boulons faisant partie d'une pièce supportant les panneaux fixes de verre et les portes. Ces boulons peuvent supporter jusqu'à 250 lbf*in de tension de serrage.

Vérifiez ces boulons tous les 4 mois et re-serrer les si nécessaire.

Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.

Nunca utilice abrasivos olimpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

Utilice un trinquete para apretar firmemente a cualquier pernos utilizados para soportar los paneles de vidrio fijos o panel de puertas (pernos de soporte pueden soportar hasta 250 lbf * in de torque).

Compruebe el tornillo de la rueda cada 6 meses y apriete de nuevo si es necesario.

Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday



Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 HNE.



Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. – 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.

customerservice@ovedecors.com

www.ovedecors.com

PAGE 30

